本報創刊於民國十九年二月一日（第三三八三號）
今日出紙弍大張　零售每份弍仙

南華日報

集孫中山先生字
South China Daily News
49, Hollywood Road
HONG KONG
P.O. Box 369
香港荷理活道四十九號
督印　鄺修湛

電話	電報掛號	郵局信箱	本港報費	國內	國外
弍五六一二	有線電：五四七八　無線電：九八五零	第三六九號	每份零售弍仙　每月暫收四毫　全年暫收四元	每月壹元　全年拾二元（郵費在內）	每月一元九毫　全年弍拾弍元（郵費在內）

香港政府特准掛號認為新聞紙類第一二六號
〈中國圖書印刷公司承印〉

社論

建立救亡復興的基礎

中國所以畏懼而又最痛心疾首的，只有一個名詞，亡國！辛亥之役，我們為什麼要冒萬險，犯萬難，甘受清室「大逆不道」的罪名而不辭，以熱血與頭顱去發動革命實行革命呢？無他，為了要逃避亡國，因為清廷的對外無能，對內汚腐，任其存在下去，是必至亡國的。民國以後，我們不辭艱難，不避險阻，舉其生命，以與軍閥相搏鬥，至再至三。為什麼要如此呢？為的是要逃避亡國，因為軍閥……，壓迫人民，企圖以槍刺的威力，剝奪人民的自由，……，任其專橫下去，是必至亡國的。七七事變，我們有亡國之懼，所以不能不抗戰；迨至近衞聲明，誠摯地坦然表示日本并沒有滅亡中國的野心，只求中國與日本協力以復興東亞，且願依於平等互惠的原則，與中國言和，而當此時際，抗戰的局勢、已因……共產黨的巧取豪奪而離了本題，已往痛心於清廷痛心於軍閥者，已集其大成，而重演於今日，已往所恐懼其必至亡國者亦已集其大成而重演於今日，我們要逃避亡國，不能不甘受一切艱難危險以從事於和平運動。革命者無所畏，但亡國則不能不聞而生畏，革命者無所避，但亡國則不能不遠避。這種逃避不是消極的，要逃避亡國，我們只有救亡。

因外力的侵迫，而實力懸殊，以致損兵折將，節節敗退，領土變成了侵略者的戰利品，逃無可逃，因此而陷入亡國的悲運，古往今來，歷史上眞不知有多少這樣的先例。但這不是亡國的唯一途徑。……，而內政窳敗，貪汚遍地，權貴當道，生產衰退，民不聊生，……，使兵連禍結，生民塗炭，國力民力，消耗以盡，這也一樣的足以亡國。因戰事的失敗，以至於亡國，這是看得見，救得及的；反之，因國力民力的消耗以盡，以至於亡國，這是知不到，救不及的、本來貪汚的盛行，民生的凋敝，是人所共見的事，……？誰敢肯定向外國購買軍械，不是以九百元美金一挺的機關槍去報銷，而實際上購買三四元一挺的舊軍器來充數呢？一方面努力於貪汚，以盡情於揮霍，而一方面向人民勤施麻醉，使沉迷於幻夢，到了消耗既盡，積重難返，遭受……悲運的時候，貪汚者固不妨藉其早已預存的外國銀行存款，以作海外寓公，但人民則哀號莫及了！然而亡國是要逃避的，看得見救得及的，我們固然要挺身以救，知不到救不及的，我們更要在國家未到了絕路的時候，奮力去救。而所謂救亡，更不是只掛在口邊的一個名詞，而是須要實心實力去幹，而且要針對着亡國的路線去幹的。

怎樣去救亡呢？和平！一個國家，到了戰無可戰的時候，為了要逃避亡國，不能不忍辱負重，以接受屈辱的和平條件；前度歐戰的德國，乃至最近的芬蘭，就是一個前例。但即使這樣的和平，是否終難免於亡國呢？不然！德國戰敗了之後，在屈辱條件之下，終於復興起來了，芬蘭的將來，也必然如此的。我們要指出的，和平是否也可以亡國，要視乎和平的基礎如何以為斷。我們知道，救亡不是一件單純的事，我們必要能復興，纔可以達到救亡的目的。我們之所以否定……抗戰足以救亡，就是因為他已經加緊消耗，減絕了復興的原動力。我們要保存復興的原動力，必須和平。何況我們的和平運動，所接受的并不是屈辱條件，無論在性質上，形態上，都與凡爾賽和約乃至芬蘇和約截然不同，更何況我們這次和平運動是基於中日共存共榮的精神，以重建東亞大局為共同目標，并不是一種權謀術數。我們的和平基礎是穩固的，中日合作以求共存共榮，其力足以消弭中國一向所受的外力支配；憲政的實施，尤足使內政修明，根絕貪汚。這在汪先生的和平宣言中，已有詳盡剴切的昭示了。

我們不能坐視亡國，我們尤不能等待像芬蘇戰爭一樣的國際援助與國際調停，我們應該一致的擁護汪主席的和平宣言，要求國府改組還都，使全國在統一的中央政府之下，對外調整邦交，對內實施憲政，以建立救亡復興的基礎。

美泰電版公司
製版精美。起貨迅速。
諸君光顧。無任歡迎。
地址：荷里活道門牌第四十九號
電話三二九二五

半日消
上海安芬氏崗治雞眼與及硬皮藥水
每瓶四毫　暫收弍毫
各藥房均有寄賣
大號陸毫　叁號弍毫　剪此告白　買一送一

欲知和平建國眞義
關心國家民族興亡者當讀
最詳盡新出版　由豔電到現在
汪主席和平建國言論集
附送中國國民黨第六次全國代表大會宣言
零售每冊弍角　函購郵費加二
三民主義與和平運動
每冊零售國幣一角
我們的話
每冊零售國幣五分
各書店報攤均有代售

本報閱戶諸君注意

本報收數員、昨在中環附近失竊銀包一個、內有本報報費收據四十一張、收據號數為2487 2496 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2510 2516 2517 2519 2522 2530 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2472 2464 2470 2452 2484 2440 2427 2424 2428 2397 2388 2393 2374 2339 2332 2320 2265 2141 2079 茲特登報聲明、上列各號數之收據、一律作廢、并請各閱戶協助本報、如有持上列號數之收據到收報費者、務請拒絕給付并希即以電話通知本報、俾得立即派員親到究辦、如有誤交情事、本報概不承認、

南華日報營業部啓

國產標準
小型球
全國通用

大批運到，優待小型球協會，九龍小型球總會，小型球聯會會友，及兒童游樂場註冊之球隊，照原價概收八折，并承代辦小型球球門，球網，球衣，球襪等，歡迎各小型球會友參觀，香港區各小型球會，如欲購國產標準小型球，可往灣仔水坑口街同義研究會購買，或去函九龍華興書局（電話五六二七四號）通知，本書局經理當即派伴帶小型球按地址送上，概不另收送費，參加白蘇仙杯華大杯澳門九龍區賽之球隊，已全數購用，盼各球會友，皆採用國貨標準小型球，備備港九學校教科書，環售優等文房用品，及排球藍球等。

華興書局
九龍旺角上海街門牌四百九十六號　電話五六二七四

意將向美表示歐戰如繼續下去

東歐出現國際集團

維氏昨抵羅馬覲意王後訪齊阿諾

將謁教皇提出和平計劃徵求同意

（合衆社十六日羅馬電）維里斯今晨與意王談四十五分鐘乃辭出、即驅車赴意外部訪外相齊亞諾、

（合衆社十五日羅馬電）維里斯今日下午九時十分抵羅馬、料其任務已達到最後之階段、而歐洲時局之發展亦達到最高點、維里斯此次到羅馬首先見意王、可見其此次來羅馬意義重之大、又據消息靈通者之觀察、維里斯必有一種和平計劃徵求得羅馬教皇之同意、羅馬教皇定於下星一上午接見維里斯、又聞墨索里尼將向維里斯言、倘西歐戰爭、繼續下去、將來必致合東歐產生一大國際集團、其加入份子必然包括德蘇兩國波羅的海諸國、巴爾幹諸國及意大利等云、又聞蘇聯政府已受德國之勸戒、向羅馬尼亞保証在戰爭期內、蘇聯不要求羅國割讓貝沙拉比亞、

（路透社十六日羅馬電）維里斯今日與意外相齊亞諾談一小時、德大使麥堅生料亦在座、

（合衆社十五日羅馬電）美國副國務卿維里斯、將於星期日上午晉謁教皇、維里斯明日可抵羅馬、將於是晚先晉謁意國王、其後往訪意外相齊亞諾、是日下午將往訪墨索里尼、

維里斯再訪意性質 比較上次益見重要

（合衆社十六日羅馬電）羅馬信使報今日著論稱、羅斯福總統之代表維里斯、此次再度訪羅馬較上次為重要、維里斯現時已較明瞭歐洲之局面、又較明瞭交戰國及非交戰國之態度、現在西歐戰爭尚未達到最後之階程、故和平前途較有希望、最近之國際時局已有新變化、尤其是在蘇芬和約成立之後、德蘇方面在外交戰上已獲勝一著棋、羅馬今仍為歐洲外交活動之重心、歐洲將來經濟政治之改造、受美國之力量支配頗大、故美國在歐洲之使命、將來更為重要、維里斯之來訪歐洲、係美國使命之開端、經濟問題係此次戰爭之一重要因素、故羅斯福總統命維里斯向歐洲各關係國所提出之備忘錄、特別注意此問題、備忘錄中所條陳之內容如何、外間無從得知、因維里斯力守秘密云、此間外交界認為該報發表此段評論、係有政治背景者、故特別注意之、

德外長對意表示 願維持巴爾幹現狀 保証蘇匈不侵犯羅國

（合衆社十五日柏林電）德外長里賓特羅甫於上年九月間赴莫斯科時、曾與蘇當局討論巴爾幹之複雜問題、彼最近赴羅馬曾向墨索里尼力証德蘇兩國願保持巴爾幹之現狀、在蘇聯方面經過與芬戰爭、尤不願再有軍事冒險企圖云、墨索里尼不甚信賴蘇聯者、但又似乎頗信賴德外長言、但德外長是否已得到與莫斯科方面之確實保証、然後始肯向墨索里尼言、則尚成疑問、

（路透社十五日倫敦電）據紐約時報云、德外長里賓特羅甫此次到羅馬所做外交工作、并無何成就、且經其到羅馬之後、德意感情益壞、齊亞諾之個人報、且著論諷刺德人、勿作獨同德國境外之野心、又聞意國法西斯議會及其他團體、既意國政府已強化德意邊界之防衛建設的消息、大為稱頌、

（合衆社十六日羅馬電）據羅馬人民報得接羅馬尼亞之官方消息、謂德國願保証蘇聯及匈牙利不侵犯羅國、而德國則要求下列之交換條件、（一）羅國之一百六十萬軍隊、當即復員、俾維持羅國之農業、（二）羅國聘用德籍專家以振興工業、（三）羅國所輸出之煤油及麥糧半由德國壟斷、（四）羅國王室與鐵衛團修好、但羅王最反對第四項要求、

外間所傳謂德政府赦免羅國叛黨鐵衛團、并准其參加政府之消息云、

羅王室頒令 釋放八百鐵衛團員

（合衆社十六日羅馬尼亞京電）羅王加魯爾今日得接一函係由二百五十名鐵衛團團員聯名簽字者、該函表示鐵衛團願忠誠擁護王室、同時又有鐵衛團之代表往見首相達他拉士古、要求准其與政府合作、

（合衆社十六日羅馬尼亞京電）羅政府代言人、力否認

（路透社十六日羅馬尼亞京電）羅國王室今日發出命令謂、羅王釋放八百名鐵衛團團員、查鐵衛團係法西斯組織、頗德國維持者、彼等係於一九三八年在羅國組織恐怖活動、乃被囚禁、至今始獲羅王將准許逃亡入德國之鐵衛團團員回國、但此等鐵衛團份子必須擁護王室、又查羅政府最近與鐵衛團之代表商議甚久、故今有此決策、又據羅首相談、鐵衛團已願接納此條件、并宣佈擁護王室、羅首相又定明日發表廣播演說解釋政府與鐵衛團修好之理由、查鐵衛團年前曾謀奪取政權、又行刺故首相加連納士古據一部份人之意見謂羅政府此次能與法西斯派修好團結國內係一種政略上之勝利、

日阿商定 發展通商關係協定 雙方已交換照會即將發生效力

（合衆社十五日華盛頓電）美國國務部今日發出報告謂、駐阿根廷之日大使已與阿根廷外長商定發展日阿通商關係辦法、此項辦法並非條約性質、但雙方已交換照會、即將發生效力、將來日本向阿根廷購買大量羊毛棉衣肉類、阿根廷將向日本購買若干種貨物約值四百萬日圓、

（合衆社十五日華盛頓電）據此間商界中人之意見、謂日本與阿根廷所締結之通商協定、可以証明日本對外貿易政策之侵略性質、又可証明此兩國之謀向遠處找尋市場、但其貿易量數尚不大、日本向阿根廷購買棉花、似乎係欲打擊美國、但阿根廷之棉花若替代美國印度及埃及之棉者、其棉貨是否與上述各地之棉相同、現尚未知、又據有數商家之意見、日本與阿根廷締結通商協定所規定交易之量數不多、料必係欲在心理上打擊美國、以報復美國之放棄日美商約者云、

駐日意使訪日外次 意歡迎日使節團

（十五日東京電）駐日意大使姚律齊、十五日下午三時、赴日外務省訪外次谷正之、對於日政府訪意經濟使節團、值遣意國朝野甚表歡迎之意、并謂、若決定使節團員、及出發時日、望即通知云、

美記者楊格案 審訊終結 廿二日晨宣判

（十五日東京電）美國際通訊社遠東經理楊格氏、被日警廳指控違犯陸軍刑法事件、第二次審訊、業於十五日下午一時半舉行、先由證人作供、次則檢察官請求定刑、最後由福湯、高島、鈴木三日籍律師為其辯護、四時四十分散庭、本案可於廿二日判決云、

（合衆社十五日東京電）美新聞記者楊格之被審案、已審訊結果、判決詞將於本月廿二日上午十時宣佈、

英（挪）航空線 歸荷帝航公司承辦

（路透社十五日倫敦電）倫敦與歐士勞（挪威）之間、今日又開設一航空線、歸荷帝國航空公司所辦、

愛爾蘭總理將訪問美國

（合衆社十五日都柏林電）愛爾蘭總理凡勒拉、不久則往訪美國、查凡勒拉、原定上年往訪美國者、後因事障碍未踰、

美副總統加入競選 羅斯福名單上有名

（合衆社十五日華盛頓電）美國副總統加拿、今日宣稱、業將加入阿列干省之總統初選之候選名單中、又維士干臣及伊連諾州之總統選舉、初選候選人名單中、亦有羅斯福總統及加拿副總統之名、

日貴議院昨午通過 百二億圓龐大預算

（十五日東京電）日貴院會議、十五日下午一時半開會、廣司信輔問、為調查天然資源、以新增進國力、政府有無考慮設置基礎的研究機關、首相答、政府對南洋及其他各地之天然資源、固當設置基礎研究機關、現正研究中、質問完畢、即將本年度總預算及各特別會計預算案、提出討論、由八條隆正發言稱、日本在事變之現階段、及今日之國際情勢、為充實國際、確立戰時財政、維持國民經濟等、故本年度施行龐大之預算、實有萬不得已之原因、況在建設東亞新秩序之程途上、即年年膨脹預算、亦屬當然、惟政府實行預算時、尤要抑制通貨膨脹、及物價之升漲、以免阻礙預算之實行也、同時對於國民生活之安定、必須考慮完善對策云、八條隆正演說畢、採決結果、全體議員一致贊成、於是本年度百零五億總預算、及各特別會計預算案、均無修正通過、面提出下列四案、一、汽車事業法修正案、二、礦業法修正案、三、砂鑛法修正案、四、有機合成事業法案、（政府提出）由商工次官加藤說明提案理由後、大河內正敏問、據此法案、將合成事業改為許可制、其結果、優秀之發明、或將漸被掩沒、對許可制、政府之意見如何、又輸入稅免除期間如何、加藤答、對于許可制、當使期不致發生流弊、輸入稅免除其間、則預定為五年、復由政府提出下列三案、一、國民體力管理法案、二、輸出資金及輸出品製造資金保證法案、三、商工組合金庫法修正案、皆依委員長報告一致可決、下午五時散會、

（十五日東京電）日貴院會議、十五日上午十時開會、討論下列各案、一、本年度歲入歲出總預算案、及各特別會計歲入歲出總預算案、二、預算非應歸國庫負担案、三、臨時軍事費預算追加案、四、臨時陸軍材料資金預算追加案、五、本年度總預算追加案、六、本年度各特別會計歲入歲出預算追加案、上開各案、由預算委員長井上匡四郎報告審查經過後、約達兩小時、下午零時休息、

英日談判 津銀問題已見進步 駐日英使館否認已解決說

（合衆社十六日東京電）英文報所載謂天津白銀問題已解決之消息、據英大使館云、此項談判在東京進行數月、但重要之點尚未獲解決、

（路透社十五日東京電）據朝日新聞消息、英日談判仍以天津白銀為主要之對題、但英政府及重慶政府之態度仍係談判成功之障碍、讀賣新聞則謂天津白銀問題之談判已有進展、雙方再舉行一次會議則可成立一協定、協定之內容規定此項白銀仍封存於天津英租界、不得移動、由英日雙方共同保管、將來若遇必要時、由英日三方共同組織一委員會以處置之、又雙方議定由此項金銀中撥出一部份約值十萬鎊交於日方、指定向澳洲及加拿大購買麥糧以救濟華北災民、

（路透社十五日倫敦電）據英外部消息、報紙所傳謂英日談判天津白銀問題已成立協定之說不確、

日藏相談 圓滿實行預算計劃

（十五日東京電）日議會通過本年度預算後、日藏相櫻內談稱如次、本日通過本年度預算各案、誠為幸事、蓋本年度預算係應付內外情勢、及建設新東亞之各般必須經費、其歲入歲出總額、各達九十八億餘萬元、加算臨時軍事費、則達百零三億餘萬元、同時為改良財政而改革稅制、使租稅收入增加、一方則預定發行事變公債、歲入補填公債、事業公債等共五十八億餘萬元、貴衆兩院審議結果、依照原案通過、又政府為尊重本屆議會意見、當慎重考慮資金勞力等、自給問題、對於通貨膨脹、物價騰貴等問題、尤加注意、以期本年度預算案之圓滑施行云、

花甲同慶（十） 褚民誼

右列各表。一望而知。惜信壽一年。儀備非常。致不能列。惟備擬以信。信道光矣。過無須以不得列表為不足也。至其他四壽。乃和乃同。同壽共慶。和樂且耽。吾知舉行之時。歡欣鼓舞。融融洩洩之致。雖昔日和同之會。不能滿也。在昔和同之會。如登第後之宴同年。謁師後之會同門。類皆比和功名。依附門戶。雖曰同年一年。於壽無與。又清史康熙六十年。乾隆五十年。嘉慶元年。均曾舉行千叟宴。自親王以下。滿漢臣衆。田野耆老。以及蒙回番酋。高麗士庶等。凡年在六十以上者。咸賜宴於乾清宮。按。康熙五十二年一次。賜宴暢春園。嘉慶元年一次。則在寧壽宮之皇極殿。其餘兩次。均在乾清宮。宴者數千。誠為盛事。不過宴者以壽。宗旨各殊。所謂「一人有慶。兆民賴之」。慶在帝子。樂則同人。如是而已。且彼之倡者為帝王。而行之以恩。茲之預者為吾人。而行之以禮。況年年續進。紀紀循環。其所策勵於人類之事。實不能以一物一事誌其功。一方一隅磁其益。恢宏普及。是所望於有心人也。

（四）儀節 欲明同慶之儀節。先明同慶之旨。普通慶壽之不當。大略已見於前文。故舉凡舊有之非。均宜力為之革。總期合於孝慈之意。激發敬老之心。斯為得也。惟敬之為義。生於內心。心中有敬老之誠。外始有敬老之禮。普通慶祝。貨利之於聲色。聲色過於敬恭。昔有某紳。慶其父壽。張筵宴客。演劇娛賓。可謂極聲色之隆。壽酒食之盛也。乃壽堂以畏囂謝。其鞠躬肅客之意。同儼然孝子之心也。於是賀客登堂。皆望空拜祝而已。後某賓如廁。行足紆行於犬牢馬廄間。忽見所謂壽老先生者。衣敝袍。與厮養數人。雜坐木几竹凳中。飯粗糲於馬勃牛溲之側。嗟乎。孝弟之道。見奪於貨利聲色也久矣。某紳其尤甚者也。如斯慶壽。寧非罪惡。此同慶之儀。必須先乎誠敬。而同慶之節。必須去浮黜奢也。茲就意想所及。謹述同慶之儀於後。別為十項。以便序行。

（甲）壽堂 同慶集衆行禮之處。是曰壽堂。其地由主辦之人。預先尋取。或當地政府之禮堂。或商會學校之廣室。或廟堂殿宇。或私人廣廈。但能容衆。即可借取。內部佈置。約同會場。主壽座次。列於正中。聯壽座次。分列前後。後先行列。不分男女。以歲為差。左為來賓。右為家族。同慶之日。羣以時集。壽人之外。家族親友。均可參加。老幼男女。濟濟稱盛。主壽座次。其行列在七十三歲以後。四十九歲以前。（未完）

麥唐納抵法 與法殖民部長談商

（路透社十四日巴黎電）英殖民大臣麥唐納、今晨抵巴黎、與法國殖民地部長有所會談、

兩德人謀炸英巨輪 瑪麗皇后伊莉沙伯皇后 美嚴加保護

（合衆社十五日紐約電）此間警當局根據某輪船船長之報告、彼聽得兩個德人談話、謀放水雷炸燬瑪麗皇后及伊莉沙伯皇后兩巨輪、所泊之碼頭、警當局於是派出兩艘水警輪、一艘巡海艦協助一百一十三名警察守衛該兩輪、

意偵察機失事被焚 傷斃多人

（合衆社十六日羅馬電）今日有一意國偵察機在慕丹納城之飛機場覆墮、全機被焚、機內有空軍人員二名斃命、又機場上有三人被焚死、有四人被灼傷、

我國桐油輸美突減

（十四日紐約電）風傳中國桐油輸出于美國者、最近突然減少、據十四日美國商務部發表、二月末中國桐油之香港存貨、約六百噸左右、因日軍轟炸滇越鐵路、渝府駐港之桐油公司、來源突然稀疏云、

意通過預算案 本年積極擴充空軍 總額達卅二億里拉

（合衆社十五日羅馬電）意國空軍部次官皮里高洛將軍、今日向法西斯議會解釋本年之空軍將預算案、現在將來大戰中空軍必居決定勝負之地位、即如德國此次以短時間征服波蘭、其得力於空軍之力量不少云、本年之空軍預算案總額達三十二萬萬六千一百萬里拉、意國空軍預算案之大、向所僅見、該預算案已得通過、

（路透社十二日羅馬電）意國空軍部次官今日向法西斯議會提出空軍經費案、主張由政府發行債款一萬萬零八百萬鎊以強化本國國防、據云將來海戰係類似海盜戰、流雷或商之搗洋艦及潛艇只能用於攻擊商船、至於空戰亦多少類似海盜戰、但將來戰爭之重要力量、仍為空軍、現在空軍集體炸擊敵人之軍事目標及無防禦城鎮等行動尚未開始、因彼此俱慮到受報復也云、

最後電訊

（合衆社哥本哈根電）據此間報紙消息、芬蘭內閣將於下星期一辭職、但現任各要職之政府領袖、將來仍加入新政府、現任不管部部員巴斯基維退出政治生活、現任駐會福利部長非安特將辭職轉任芬蘭銀行行長、

（合衆社柏林電）據德通訊社消息、西線方面有小衝突、德法邊界兩次來犯被擊退、德法邊界有砲戰、又間有空軍活動、有法飛機兩架、以機關槍射擊德軍、被德軍以高射砲擊退之萊茵河上游之法軍、又有數次開砲射擊德軍陣地、德空軍飛入法國東部偵察、又在北海追擊英國之巡查艦、

（合衆社倫敦電）英輪勞斯號（千五百八十九噸）昨日在北海被炸沉、有船員五十八名斃命、四名逃生、

日蘇軍起衝突

庫頁島邊境 日軍傷二名蘇軍傷約十名 日抗議蘇軍越境

（合衆社十五日東京電）據此間報紙消息、昨日下午二時三十分、庫頁島邊界之日蘇軍又發生衝突、蘇軍受傷者至少十名、日軍受傷者二名、蘇軍卒被日軍擊退、

（合衆社十六日倫敦電）據此間交易電訊之東京消息、本星期五庫頁島之邊界有蘇軍若干名越入日境、以機關槍掃射日軍、其後有日軍來援、將蘇軍擊退、蘇軍傷亡人數未詳、

（路透社十六日東京電）據此間報紙消息、庫頁島邊界之蘇軍、昨日下午向日巡邏兵開槍挑釁、日軍還槍、結果、日軍受傷者二人、蘇軍受傷者十餘人、詳情未悉、

（合衆社十六日東京電）日外務省今日向蘇大使館提出抗議、蘇軍在庫頁島邊界挑釁事件、

芬蘭國會
通過蘇芬和約
芬總理解釋和平之必要

（合衆社十五日芬蘭京電）芬蘭國會今日經過一場劇烈辯論之後、已通過蘇芬和平協定、（路透社十六日芬蘭京電）芬蘭國會在未通過和約之前、總理拉特致演說詞、追述和平運動之經過、據稱、芬政府曾數次向蘇政府提議停戰數次、被蘇政府拒絕、其理由謂蘇政府僅能承認古士南之傀儡政府、其後芬軍抗戰成功、於是和平運動漸露曙光、最後芬蘭政府乃派代表赴莫斯科、開始正式談判　芬軍抗戰數月、逐漸力竭、而蘇聯之軍力遠勝於芬蘭、幸得西歐之强國給予物質之援助、但接濟路線遙遠、物質之輸送即使能通過尋常之路線、亦難望在四月前可以抵達芬蘭者、芬蘭只能倚靠兩個中立國運輸接濟、而運輸工具、只有寥寥數條鐵路、而此等鐵路、又最容易被破壞者、故芬蘭政府斷定勢難繼續戰爭、芬蘭此次與蘇聯開戰時、尚未得任何一國之允肯援助、亦未嘗受任何一國之鼓勵抵抗蘇聯者、

（合衆社十五日芬蘭京電）芬蘭國會今日在某地舉行秘密會議、討論蘇芬和約時、總理出席解釋、其中有一段謂、倘芬蘭接納聯軍之援助者、芬蘭勢將被捲入世界戰爭漩渦中云、漢戈港之芬軍、今日已開始撤退、芬軍徵用許多汽車載運各種軍實而去、汽車蜿蜒排列如長蛇、而經過冰雪地面、

芬總理演講
締結和約難於宣戰
必須較勇敢較有領導能力
芬目前工作側重救濟難民

（合衆社十五日芬蘭京電）今日芬蘭國會、以一百四十五票對三票通過蘇芬和約案、不出席投票者五十一名、芬蘭總理到議會演講、謂締結和約之困難、甚於宣戰、負責當局、必須較爲勇敢、較有領導能力、始克於成、（合衆社十五日紐約電）芬蘭外長丹那今日又向全國發表廣播演說謂、芬蘭目前最緊要之工作、係收容由戰區來之五十萬難民、彼等雖離去家鄉、但仍屬本國國民、此爲彼等唯一之安慰耳、余甚感美國人士之慷慨援助芬蘭、

美議員提議
與蘇絕邦交
美對蘇禁運不變

（合衆社十六日華盛頓電）上議院議員格拉克、向上議院提議與蘇聯斷絕邦交、以表示反對蘇聯之壓廹芬蘭接納屈辱條件、又上院議員畢朗氏提議、准許芬蘭自由使用美國之二千萬信用借款、（路透社十六日華盛頓電）美國務卿赫爾氏、今日對記者談話謂、關於對蘇道義禁運問題、美政府之政策、不因蘇芬和平協定成立而有所改變、

芬所耗戰費
近五萬萬美金
地方財產損失
逾十萬萬各朗

（合衆社十五日士托邛電）據芬蘭京消息、蘇芬戰爭歷一百零二日、芬蘭共費去戰費二十萬萬各朗、等於美金元四萬萬七千六百萬、地方財產受飛機炸彈炸燬者則逾十萬萬各朗、

英澳空航
昨日已成立

（路透社十六日倫敦電）英國與澳洲間之民運航空線已成立、昨日有一鉅型機由英倫起航赴新西蘭、倘將來北大西洋之航空線恢復之後、英帝國之航空線幾達一萬八千英里、爲世界上最大之民運航線、

近東戰爭危機加增
各方注視羅馬尼亞
羅蘇關係難獲進展

（路透社十五日倫敦電）據本社外交消息、蘇芬兩國停戰之後、斯堪德納維亞半島可免淪爲第二個戰場、但近東方面危機又增加、各方面之視線、特別集中於羅馬尼亞、德國之宣傳活動甚忙、據倫敦方面之羅人士消息、外傳羅國現正與蘇聯商訂互不侵犯條約之說、未證實、德國方面之宣傳、謂羅蘇兩國現正進行重要之談判、數日內、將有重要之發展、使國際時局爲之一變云、此說尤不足信、其實羅蘇關係、必無驚人之發展也、

譯稿
歐洲的鉅浪中心在北歐和近東

JULES SAUERWEIN 著

因爲歐洲戰爭突然的勃發。遂引起我兩度的長途旅行。第一次到波羅的海沿岸。第二次趕到東地中海。這兩次旅行的目的。無非在調查歐洲戰爭的可能的發展。西線的戰事。因雙方防禦工事的堅强。是否將陷於僵持的局面。西線雖然僵持不下。那末雙方是否另有在北歐或近東擴大戰爭的機會。

當然在瑞典。芬蘭和愛沙尼亞的時候。蘇聯還沒有侵略芬蘭。侵略威脅的階段還沒有過去。芬蘭的舉國上下仍舊熱烈希望對於蘇聯的要求。覓取公允解決的辦法。

我對於這一次的旅行。獲得兩點印象。第一。蘇聯軍隊在接收愛沙尼亞自願放棄的領土時。我目睹他們的弱點和零亂不堪的情形。列寧格勒的軍事指揮曾將二萬五千人分派在愛沙尼亞以北的達哥島和奧塞爾島。以及在南部波羅的海口岸的大陸地位之間。軍需處的組織。非常散漫。軍用運輸車都極簡陋。因此蘇聯軍隊開入愛沙尼亞。竟延挨了八天之久。蘇聯軍事當局對于這件事情覺得有損威望。因而佯稱延遲的原因乃是由於市民大運的緣故。真是恬不知恥。市民在蘇聯軍隊經過之時。馴至禁止觀望。否則直接處以罰金。

第二。是我遊歷瑞典北部以後帶回來最深刻的印象。北歐的瑞典。可以說是一個睡鄉中的鬥士。他曾經在歐洲稱霸數百年。在最近一百五十年中他完全在休憩之中。純粹的瑞典人民。可以喻爲斯干的那維亞上維爾瓦拉的一種居民。堅苦耐勞。富於進取心。瑞典抵抗任何災患的力量。也異常的堅强。

所以瑞典並不是一個弱國。他的人力。物力。以及財力的豐富來源。都能使他和芬蘭密切合作。再加以適當的供給。頗能和若干蘇聯軍隊周旋。然而瑞典人民都有很高的文化水準。所以經常的認爲不必以戰爭爲解決的方法。同時他們早已廢棄進攻的武器。認爲他們並無防禦的必要。

瑞典的人民。從未顧慮到德國威脅其國境的可能性。德國和瑞士之間。種族相同。宗教相同。兩國都還戀古代迷。並且時常在思想和商業兩方面交換意見。所以瑞士的人民。簡直把德國視爲表兄弟一般的親熱。但兩國之間。有時被强勢力侵擾。有時意見不洽。然而從來沒有達到怎樣嚴重的地步。突然。瑞典人民發覺此後的地位。已在兩大强勢力之間。於是恐怖和驚奇隨之以俱來。而在猙獰可怖之中。納粹的德國和鮑爾希維克的蘇聯。幾乎沒有絲毫不同的地方。

斯干的那維亞各國。是不至於很迅速的警醒的。他們經過了一百九十年的睡眠狀態。必須有一連串閃電般的震驚。纔能夠刺激他的知覺。這種閃電也似的刺激。儼然特降臨至。等到時機一至。這些易於受騙的人類。必將完全覺醒。

我很懷疑德國會侵略瑞典的。因爲德國的鐵礦沙。都是從波的尼亞灣的礦區中運入的。如果侵入瑞典。他就要損失這一項供應的原料。但是德國不顧一切的奮鬥。盡其全力維持他的盟約國。或者竟以毫無情理的威脅。以支持蘇聯的侵略。無論如何。現在瑞典已經明白威脅的危險。所以他的覺醒是沒有懷疑的了。

戰爭的焦點似乎集中在北歐。勇敢的芬蘭。雖然不能得到充份的援助。然而挺起抵敵。很有英雄的姿態。我從法國乘飛機到貝洛脫。搜索關於戰區能否擴展到東南歐的資料。我的意見。認爲戰爭必將發展到這一方面。這決不是幻想或虛構。我還能記憶一九一五年時。友人勃朗特君統率法國軍隊的時候。他的主要目光。也是在東線。現在對東線的初步階段。也並無任何爭執。並且我們在敘利亞已經設有後備隊。

在視察本國各地聚集的軍隊時。使我爲分的滿意。各精銳部隊。都由經驗豐富的後備員役填充。在惠根特將軍率令之下即使敵人數額超過我們。也一無所懼。在他們的後面。有兩大國的武力分佈在亞洲非洲各地。在他們的前面是安娜都里亞平原。由雄渾的土耳其軍隊稱霸一方。那一枝軍隊。我們將盡全力使其成爲强大的新勁旅。同時英法兩國也很容易增援。近東是我們亞洲和非洲駐軍的出海口岸。假使德蘇企圖攫奪巴爾幹半島。那末已經準備同時聯合發動了。

所有這些準備必須由聰明的外交家爲輔。必須抱定兩種宗旨。第一。須和巴爾幹各國和匈牙利修好。第二。東地中海是意大利重要的關鍵。所以對付意大利的地位和權益。必須加以精細的考慮。

我曾經在巴爾幹半島各國的首都中漫遊。並曾卜居於布達佩斯。對於各國的行政軍事等高級長官。以至各階級的人民。都加以觀察。有時也曾訪問各國的領袖人物。巴爾幹半島是極容易受精銳軍隊的侵略。或由其自身的分化。在吾們的軍隊能夠從貝洛脫。海發。亞歷山得里或突尼斯充份增援以前。早就犧牲在空軍及陸軍機械化部隊之下了。一方面受鮑爾希維克主義的誘惑。另一方面又受德國的經濟壓迫。所以巴爾幹半島示着極大的危險。

至於說到鮑爾希維克主義。卻也十分簡單。他們同時亡共產主義傳播在索非亞和貝爾格萊特的智識階級和窮苦的農民之間。而且他們宣傳的效果。因爲蘇聯在各該地都有世襲的勢力。所以收穫很大。威脅巴爾幹半島的第二個危機便是德國的經濟壟斷。現在仍能保持很大的勢力。

我很明白英法正想調整這補償頹局面。但是非常困難。第一點。以商業關係而論。他們自己適和事物的本性相符合。因野蠻的征服精神證明其虛僞。中歐的工業區。將出產品供給東南歐。而以農產品和石油爲償。這是十分正常的。但是以威脅恐嚇手段作成交易。並不是正常的程序。巴爾幹各國在遇到勒索的時候。何以竟這樣軟弱呢。我們不要遺忘最近德蘇的經濟協定。德國是巴爾幹各國最有力的敵人。而巴爾幹各國的武裝都很簡陋。波蘭的前例。正是他們可怖的威脅。

然而巴爾幹各國何以如此軟弱呢。一言以蔽之。這是因爲他們內部分化的緣故。我們不妨對於他們激烈的鬥爭和深仇宿恨加以檢討。如果巴爾幹各國能夠團結如一。以聯合陣綫出現在任何敵人之前。那是非常有利的事。所以他們爭執相持。實在是極愚暫的行爲。匈牙利要求歸還彭那特和德朗沙爾文的一部份。保加里亞限有挽救杜別齊約南部和愛琴海上某口岸的意思。這些問題。現在最好暫時不論。以應付更大的危機。並且由他們自己直接交涉。恐怕沒有多少結果。但是依吾的意見。意大利正擬平定巴爾幹各國間的一切爭端。而使他們消除一般的危險。我們能否忠實的和他們合作呢。一般的主張無構成一個統一的經濟陣線。並且宣佈。英法意三國在戰事結束的時候。以當時的需要。從事於嚴格的限制和精密的調整。

現在可以預料德國對此計劃必將反對。而我曾會見的巴爾幹各國領袖。因爲我們駐在敘利亞的軍隊過遠。一旦有事。必感措手不及。因此他們很是恐懼。但這樣是徒然的。如果德國趁巴爾幹各國組織統一陣線的機會。進攻巴爾幹半島。何異直接進攻意大利。

然而也有以安定巴爾幹半島上各國的爭端。我們並沒有利益。所以應當把援助的力量。支配在直接受威脅的地方。這種見解是差誤的。因爲如此足以耽誤我們所能援助的力量。並且我們重大利益所在。只在東南歐的聯合團結。換一句話說。九百萬人的具體集團。很能保衛地中海的文明了。

挪威國會議員
多反對訂防禦同盟
挪代表抵士托邛訪瑞外長

（合衆社十五日歐士勞電）挪威國會大多數議員、反對挪威與瑞典芬蘭兩國締結軍事防禦同盟、（合衆社十五日歐士勞電）挪威政府頃派代表名漢布魯者赴士托邛、參加商討北歐軍事同盟條約、但據彼談、彼之任務祇係探詢消息、而非奉到挪政府之何項訓令、（合衆社十五日士托邛電）挪政府代表漢布魯已抵此間、即繼訪瑞典外交部、

德慶祝
併捷紀念日
德又大捕捷人
學生逃法從軍

（路透社十六日柏拉格電）昨日爲德國征服捷克之第一週年紀念日、德國朝野各界紛紛舉行慶祝、各地舉行閱兵禮、此間政府衙懸掛納粹旗、但捷克人民則甚少參加慶祝、參觀閱兵之民衆亦甚少、（路透社十五日巴黎電）據哈瓦斯社消息、布希米亞及摩拉維亞兩地之德當局、又大捕地方人民、所被捕者多係後備軍官、天主教僧侶、退伍之捷克客籍軍、無線電人員、上星期、有百餘名後備軍官被捕、有一隊捷克學生欲由摩拉維亞逃入司洛伐克、被邊界之德戍兵開槍追擊、學生等亦還槍、料此等逃亡之學生、欲往法國參加捷克軍、

印度國民會議
執行委會開始會議
雅察里耶演講不主張脫離英國

（合衆社十五日林加電）印度國民會議之執行委員、今日下午在此間開始舉行會議、討論國際時局問題、及該黨所應付之政策、又曾討論與德維閥爵士被行刺案、甘地今日亦出席、各方面代表及民衆紛紛向甘地致敬、甘地面容畧消瘦、彼此次極力號召各方以擁護其妥協主張、而反對妥協之一派、亦忙於聯絡各方、準備反對甘地、

（路透社十四日馬德拉斯電）前任印度國民會議主席雅察里耶氏、今日在國民會議常年大會發表一演說詞、畧謂英人之在印度、并非係印度之征服者、而係由印度人請其來協助完成印度之政治建設耳、而英國人近來亦更希望以平等待印度、視印度係英帝國內之一平等單位、倘印度完全脫離英國、則雙方俱受其害、而印度更受害、

法庭准離婚
影星里奧與保臣士

（合衆社十五日荷里活電）電影女明星里奧與男明星保臣士已結婚九年、今又離異、已獲法庭許可、

同意對芬政策
法上院通過信任案
下院通過本年下季軍費案

（合衆社十五日巴黎電）法上議院今日舉行秘密會議歷半小時、總理達拉第解釋對芬蘭之政策、各議員表示滿意、上議院又通過一議案、頌揚芬蘭抗戰之英勇、並向芬蘭政府表示敬意、

（合衆社十五日巴黎電）法國上議院、今日討論國際時局及芬蘭問題之後、一致通過對達拉第政府信任案、

（路透社十六日巴黎電）法國上議院昨日全體通過對達拉第政府之信任案、據各黨派及各報紙之批評謂、內閣之地位已益穩固、又據消息、達拉第政府將另組一超然內閣、包含六名閣員、以協助達拉第、達拉第現負三職之責任、即總理、及陸外兩部長、各黨派又主張加緊施行戰畧、有一報紙提出警告、謂聯軍不可太相信聯軍必可獲得時間之勝利、

（合衆社十六日巴黎電）法上議院昨日舉行一次辯論會之後、此間各報今晨著論、主張總理達拉第組織較有力之內閣、擴大推進戰爭、又勸達拉第選出較有幹才之人物、負各部之責任、又有等報紙主張內閣之中另組一戰爭內閣、上議院昨夜一致通過信任政府案、隱含有鼓勵政府或勸勉政府之意、但當舉行投信任票時有六十七名議員不投票、

（路透社十六日巴黎電）法國下議院今日通過本年下季之軍費案、共二萬萬一千二百萬鎊金、

英國應付歐戰
決定爭取主動地位
傳德對西線十日內將有所動作
英首相將公開答辯挪外長演講

（合衆社十五日倫敦電）英國在此戰爭中、決定爭取主動地位、英政府已下令、凡年在二十五至二十六之合格男子、限在四月份內向政府登記、準備入伍、預計此一批義務兵入伍之後、英國陸軍可增多五十萬人、截至本月九日止、已登記之義務兵已有一百二十五萬人、其中有一百萬已入伍、又挪威外長於本星期三曾發表演說、謂英法聯軍行動遲疑、英首相將於下星期出席衆議院答辯之、

（合衆社十五日柏林電）據納粹黨人消息、德國現正强化其對歐洲東南部之地位、預料在此十日內、德軍將有驚人之戰爭手段、德軍之戰畧、或對西線之鋼牆鐵壁有所動作、否則必另取途徑云、現在德國外交活動集中於莫斯科羅馬及奧加拉斯特（即羅馬尼亞京）、但蘇羅兩方當局俱否認德蘇兩國担任保證羅國者、又據官方傳出消息、芬蘭提議與瑞典挪威締結一防禦同盟條約、德國無反對之必要、斯堪德納維亞半島諸國、必須保留其自決權、而不受外力干涉、彼等又必須有自由權、決定如何應付英法聯軍……、又據德國官方傳出消息、德國對北歐諸國之地位、已回復蘇芬戰爭前之狀態、德國不再視芬蘭之漢戈港爲第二直布羅陀、

德軍大批結集奧大利

（路透社十五日倫敦電）據瑞士邊界消息、最近又有大批德軍集合於德國南部及奧地利、德軍又在該地建築新營房、設立軍訓營、德當局又欲將德國西部之大批居民、移殖於此地、

（合衆社十六日巴斯里電）德國與瑞士間之境界中之羅爾拉治孔道、今日又限制人民出入、有許多携有出入證者、俱被繳銷、

（合衆社十五日柏林電）據官方宣佈稱、凡在德國境內之敵人財產、若價值超過五百馬克者、須向當局報告、在受保護國內之敵人財產、亦受同樣待遇、

（合衆社十五日巴黎電）法政府今日發表軍報稱、西線方面窩士者士河沿岸有巡邏部隊之衝突、但今日天氣不良、無飛機活動、

英海軍部
宣佈線人賞格條例
由一鎊金至一千鎊金

（路透社十六日倫敦電）英海軍部今日宣佈獎格、凡人民能向政府通報重要之海軍消息者、可獲優獎最低之獎金額定一鎊金、若能發見有磁性水雷或他種特殊性質之水雷者、向政府報告、則可獲較大之獎金、又倘能供給某項消息、於政府使英海軍獲得綫索以捕獲敵國輪船者、則獲一千鎊之獎金云、

英手段緩懈
英工黨領袖反對

（合衆社十五日倫敦電）工黨領袖摩里遜、今日在衆議院發表意見謂、吾人雖已向德宣戰、但戰爭手段緩懈、倘繼續如此、則無勝利把握、德國類似一流氓光棍之徒、吾人之爲類似一紳士、若以十足紳士之態度待之、是否有勝利之把握、尚待研究也、

德輪自沉
已達卅五艘
瑞典輪失踪
挪向德抗議擊沉挪輪案

（合衆社十五日倫敦電）英海軍部今日宣佈稱、德輪哥倫納號（七千四百十四噸）、本星期三在北海被一英軍艦截留、該輪之船員自動放火焚燬及自動擊沉之、船員等已被該英軍艦所救援、自開戰以來、德輪之自動擊沉者以此爲第三十五艘、

（合衆社十六日士托邛電）瑞典貨輪維納號、自從二月七日由直布羅陀出發之後、則不聞其踪跡、該輪載一批鹽、

（合衆社十六日歐士勞電）挪威政府昨日向德政府提出抗議、謂二月十二日有挪威輪尼達賀姆號在愛爾蘭之南海岸外被一德潛艇擊沉、挪威政府又要求德政府賠償損失、

一部英軍
回工廠服務
爲維持軍需工業

（路透社十五日倫敦電）供應部之議會秘書、今日在衆議院宣稱、政府爲謀全戰時軍需工業之順利進行起見、特准軍隊中之一部份技術人員解除軍職、回到各工廠服務、現在獲准解除軍職者、約有兩師團之衆、衆議院今日又通過支出七萬萬鎊金以供軍需之開支、

（合衆社十五日倫敦電）英國糧食部大臣摩里遜氏、今日發表一報告謂、政府所定糧食某某等經手人、受商人之運動、代向供應部承接定單、彼等得回佣金百分之二至百分之十不等、供應部大臣亦承認確有此種不法之活動、

經濟版

外滙市況平穩 掛價各滙均一致無變
申滙盤旋華商祇進六十萬元

（本報專訪）昨據本港金融界消息，英美法澳申各滙市一致穩定，價格一式，告羅士打，英對美價爲四〇弍五，美對英價昨日無盤。又據倫敦生銀市報告，近期價漲弍個咽，即弍〇九三七五，遠期價漲弍個咽，即弍〇九三七五。茲將昨日各滙牌價分錄于左：

英滙	一〇二・七八一二五
美滙	二二・五〇〇〇〇
法滙	一〇・八二〇〇〇
澳滙	一〇六・三一二五〇
買滙	一〇八・〇〇〇〇〇
暹滙	一五〇・五〇〇〇〇
叻滙	五二・三七五〇〇
呷滙	八二・〇〇〇〇〇
荷滙	四一・七五〇〇〇
菲滙	四五・〇〇〇〇〇
瑞滙	一〇〇・〇〇〇〇〇
申滙	三五〇・〇〇〇〇〇

又即期司令票價，一〇二・九三七五，每鎊伸值一拾五元九角，滙豐渣打兩行司令票價，一〇二九六八七五，銀行開倉後，西人司令市，現貨入價平七五，沽出平半個咽，銀行沽荷滙價爲四二二五，呷滙價爲八二三七五，華比銀行入叻紙三千元，價爲五三三七五，又入菲紙三仟元，價爲四六七五，大通銀行入金條二百安：價爲一四六，大通銀行沽上海紙十萬元，價爲三六四三七五。茲將各買賣市錄下：

英滙 銀行入通天司令單價，一〇二九六八七五，現盆沽價一〇二八四三七五，入價一〇二八七五。

美滙 銀，入通天大金單價，二三一八七五，華比銀行入旗紙九千元，價爲二三一二五，渣打銀行入四萬元，價爲二三〇六二五，渣打萬國兩行入三萬元，價爲二三〇，沽價二三八一二五，尾沽二三〇。

申滙 華僑銀行沽十萬元，價爲三六〇，又沽一萬元，價爲三五九，又沽一萬元，價爲三六一，（尾號）萬國華僑兩行沽三十六萬九千元，價爲三五九五，大通銀行沽十五萬元，價爲三六八，（四月尾號）

昨洋米大量進口 暹安米糠共四萬餘包
白米價跌一毫白糠市淡二毫

（專訪）昨日到下樂遏船士號，載來白米八千包，白碌四千包，糯米一千包，糯碌三百包。又到安船大廣四號及皇門號陣艘，共來白粘約二萬五千包，白碌五千包，白糠一千五百包，糯米百餘包，行上提辦開盆，即成安暹白米市，仍以各館途疲滯無生機，故買郁意殊冷淡，採辦力依然薄弱，價跌一毫有奇，白糠市均無成交。聞有暹船三艘，載來白米大郁，日間抵港云。茲將昨日各行開出各米價目，分列于左：

大達	紅印白米 青地球	二二〇	七・一七
正長盛	白米 藍印	三〇〇	八・二八
	三號米	九六	七・一八
合成發	白碌 藍印	一〇四	六・七二
潮豐 隆興棧	朴米 紅印	三〇〇	七・一九
同德盛	舊米 青定	三〇〇	七・九二
仍豐	米 青燕舊	三〇〇	八・〇七
永豐祥沽出「交樂士」輪			
鴻成泰	監印三號米	九六	七・一二
仍豐	青印白碌	一七二	六・五七
元成發	即山白碌	一一五	六・五二
茂元	青斗白碌	七二	六・五二
復豐行	青印白碌	二一〇	六・四二
四元	黃桃舊米	三〇〇	七・九八
永元隆 穗豐行	鳴鳳白米	三〇〇	七・九二
	青鳴鳳白碌	一〇〇	六・五五
通南 榮豐行	青印舊米	二〇〇	七・九二
	藍印舊碌	一五〇	七・七七
泰和興	青印米	二〇〇	八・一二
	青印白碌	三〇〇	六・五五
泰元豐	青劍糯米	一〇〇	八・一二
華興棧	青印白碌	三五〇	八・三二
潮豐棧	紅印舊米	一〇〇	七・八七
乾泰隆 元昌利	青羊白米	二〇〇	八・〇〇
	藍印舊碌	三〇〇	六・七四
元成利	藍牛舊米	一五〇	八・三七
	青象舊米	二二五	八・一七
	青牛白米	二二五	七・八二
萬和盛	青碌	一一五	六・四八
錦成豐	青水仙米	八〇	七・八二

港股市仍堅穩 成盤價昇買盤亦旺

（本報專訪）昨日本港各公司股票市況，計成盆者有青洲英坭，均益貨倉，黃埔船澳，信託公司，電車公司，屈臣氏等八家，市情仍堅穩，價終趨昇，買盆亦旺云。茲錄昨日各股盆價，分錄于左：

(票名)	(每股價目)
(成盆)	
青洲英坭	一九・六〇 一九・七〇
均益貨倉	五・二〇
黃埔船澳	二三・一〇 二三・五〇
信託公司	四・九五
電車公司	一八・二〇 一八・二五
天星小輪	六八・〇〇
電話公司 新	一一・五〇
屈臣氏	一〇・八五 一〇・七〇
(賣盆)	
廣昌燕梳	・九〇
青洲英坭	一九・八〇
(買盆)	
蔴纜公司	六・〇〇
笠金鑛	一〇・二五
均益貨倉	五・二五
黃埔船澳	二三・五〇
電車公司	一八・二五
於仁水艇	七・四〇
蔴纜公司	五・八〇
九龍貨倉	一〇・七五
均益貨倉	五・一五
黃埔船澳	二三・一〇
香港酒店	五・六〇
置地公司	三七・五〇
永安紡織	一〇〇・〇〇
電車公司	一八・一五
九龍電燈 舊	八・二五
九龍電燈 新	五・二五
香港電燈	六八・〇〇
牛奶公司 舊	二三・〇〇
牛奶公司 新	二二・二五
中華娛樂	七・四〇
上海永安	一〇・〇〇

上月統計 日貨輸港激增
共三百廿八萬六千元

據日方統計，二月份日本貨物輸入香港大增，共三百廿八萬六千元，但香港輸日貨物，僅三十萬四千元，且以糧食白米爲大宗云。

昨晨澳門各輪到港 鮮魚蔬菜完全絕跡
據傳廣州有蔬菜六百餘籮運港

昨晨各港澳輪自澳抵港時，各種糧食如鮮魚蔬菜之類完全絕跡。據澳門來客稱，澳門方面，因連日來中山內地運往澳門之魚菜銳減，亦幾告絕市云。又據另訊，廣州方面，前日有蔬菜一大批，數達六百餘籮之多，運港推銷，其中各種菜蔬均有，尤以椰菜爲多云。

港九住客聯合會 請各界貢獻減租意見
俾歸納各方獻策向政府請願 或可獲一有意想不到之效力

本港居民生活之困難，固爲不可掩之事實，而減低屋租，又爲全體住客一致之需求，故減租運動之於香港確有先需之必然趨勢，終於達到目的之可能，惟減租運動情形之複雜，辦理至屬困難，況且有最大對象之業主，鵠立在旁，絕不能於最短時間及用單簡之手續，可能解決，蓋「減租」固有損於業主之利益，「加租」又無形增重住客之痛苦，各有其主觀上之理由，各有其必爭之條件，勢不得不請求第三者主持正義，作折衷之補救，有執行折衷補救之力量者，厥惟政府，但減租運動，已由港九住客聯合會領導提倡，是「住客」已爲要求減租之主動人，在主動人方面，如欲請求政府設法維持，在事實上，又應準備要求之原則、減租之程度及解決之途徑，擬就具體方案，貢獻政府，以憑核奪，即可收事半功倍之效，但如何可以折衷方法及公平條件，能使各方面樂於接受者，則有亟待於設計人材之過密考慮及貢獻者，住客聯合會，歸有設計委員會之組成專任策劃設計工作，該會尤恐耳目容有未週，以減租運動，茲事體大，實有借重他山提供意見之必要，爰有廣徵各界貢獻減租辦法之決議，以期集思廣益，於進行上不無少補，住聯會已採納該會（設計會）之建議，分函各界僑團、及本港中西名流學者，請爲貢陳意見，以備參考，希望社會熱心人士，各本自救救人之赤誠，盡量參加意見，俾該會歸納各方之獻策，向政府作具體之條陳，求合理之解決，於減租進行，或可獲一有意想不到之效力云。

法希西外交員 過港赴日

西班牙駐日大使韋高氏，日前請假遊歷菲島時，曾一度過港，韋氏昨已乘某號美輪由菲過港，返日本原任，同輪者並有希臘駐日本公使保烈地氏，東京法大使館商務參贊德沙氏，及駐領伊高氏，記者往輪叩以國際政治問題，均極緘默云。

酒牌局議員 解職從戎

本港酒牌局非官職議員督歷健氏，任滿解職，酒牌局曾通告徵求候選人，但徵求期滿，候選仍無一人，酒牌局欲援例着習堅氏連任，惟習堅氏乃軍役中人，際此戎馬倥傯，亦堅請辭職，故此議員遺缺，將由港督指派任用，又據昨日憲報發表，港府委任令如下，（一）由本月十三日起，格威路復任新界南約理民府，（二）由本月十三日起委保羅李維利，丹尼士基路，雅化希路，亞丁格利四人爲無線電稽查，（三）由本月九日起，委李子芳爲市政衞生局議員，任期三年，（四）由本月九日起，承認羅披列頓爲駐港副美領。

龍門草菰市醒
昨運到一十四件應市

（專訪）草菰爲雜糧之一，產自我粵之龍門新豐河源等地爲多，邇因產區存貨已稀，更以戰事影響交通，運港數量甚鮮，因此，本港草菰市情，突呈疎醒。查昨日梁球記行運到一十四件，於即日開出，計草菰面伍罐，每担成價二百七十元，又三罐，成價二百卅八元，又三件成價一百七十五元，又一件成價一百八十二元，菰頭壹件，沽價一百七十八元，又一件、沽價一百二十八元。

滬外滙市穩定
銀行頗有買賣

滬市　昨日滬外滙市情十分穩定，但銀行頗有買賣，結果滙價無變更，

英滙　現貨售價四扁士二一二五。

美滙　現貨售價六元三四三七五。

八九金市回降

△大金　昨日開倉美滙一式，惟美英滙率無牌價，倉後市情轉淡，大金開市八十八元四毫，開後揞家售出，買盆寥落，步降八十八元二毫，翻以某大戶以賤價售出，突降低爲八十七元四毫，幾散戶以低價吸滿，略升爲八十七元六毫收市，公價八十七元七毫，息價去三毫云。

國幣市情好轉
大戶巨額吸進……人心趨勢不定……

國幣　昨早開市二七三二五，開後散家售出，降至二七二，翻以某大戶購進數百萬元，價遂逐漸上升至二七五五，收市時市面圖利者沽出，微退爲二七五，公價二七〇，息價去五先。按國幣市況趨勢，因滬外滙市平衡滙價，以爲人心穩定，且近因始終站在四扁一二五以上，外滙價影响，鈔價料可上升，故某大戶以鉅額進入，亦可見人心之趨向也。

長沙灣碼頭 地點決定

關于長沙灣街坊呈請政府建築碼頭、增闢航線、以利便交通一節、進行頗爲積極、港府工務司港務局局長尼高於昨（十六）晨召見該灣代表阮秋明（三光布廠）、孔鼎鴻（太平洋公司）、譚少虹（長沙書院）三人、會商結果、認昌華街口水量過淺、未便行走小輪、而昌華街口之隔鄰海旁街實最適宜、各代表亦認爲完滿、乃興辭而出、聞政府現已計劃興工、長沙灣之繁榮、指日可待矣、

貨艇途次千力島被劫 十二海賊一網成擒
昨提解九龍巡理府謙司提審 被告共十二人被控凡十二罪

本港註冊貨艇T三三五四號、於二月十四日滿載貨物、航經千力島海面、被海賊掠劫一空、事後事主返港向尖沙咀警署投報、請求存案查緝、尖沙咀警署據報後、即派出水師輪前往搜緝匪踪、至前日始將賊黨十二人一網成擒、昨晨解九龍巡理府謙司堂提審、計開、被告（一）蔡有（卅八歲）（二）林日（卅四歲）（三）蔡好（卅五歲）（四）林安（卅六歲）（五）陳貫芝（廿八歲）（六）何炳（廿九歲）（七）曾合（卅八歲）（八）黃瑞錦（卅二歲）（九）梁琴（四十六歲）（十）黃章其（四十三歲）（十一）林澧（卅二歲）等人、同被控罪名、臚列如下、（一）糾黨行劫、（二）劫去林香瑞港幣卅五元、法幣十五元、（三）劫去楊永餘港幣十五元、衣服七件、銀鏢一個、衣服七件、毛毯一張、（四）劫去陳蔭榮衣服四件、（五）劫去朱瑞衣服八件、另布疋衣料、（六）劫去陳霞港幣五十一元、毛毯一張、帽一件、（七）劫去吳文合白米五十五包、火油四罐、藥丸兩箱、港幣一元、（八）劫去楊貫昌被一張、白米兩包、（九）劫去吳升合肥料五十袋、梳打粉卅包、（十）劫去李公爐火油一百五十罐、白米廿九包、金手鏢一個、衣服廿七件、港幣二元一毫、法幣三元、（十一）劫去王瑞財白米一袋、（十二）劫去劉振聲籐篋一個、衣服七件、港幣廿元、共罪名十二款、此案由根寶咸郁辦、主控、官命將案押候三天再審、

抗戰失利番順淪陷 農產品生產無不大減
內地糖價飛漲每担百元毫券 東江松香輸出本港幾致絕跡

粵省中區三番順各縣村鎮自被日軍攻陷後，稍有資產者，無不覓地逃避，以致農產品生產無不大減，各地蔗寮，多已停榨，即間有開寮者，出糖亦屬無多，故廣州及附近各淪陷區，土洋糖均感缺乏，糖價飛漲不已，片糖每担售至百元毫券，日方近又派人在港辦運洋糖，旬日以來，已經搜購二千餘包，現仍陸續採辦，又查東江一帶，出產松香，素稱豐富，每年輸出價值百餘萬元，東江各地自失陷後，出產均已減少，各種土產貨物，亦屬碩果僅存，且運輸出外，亦頗困難，故近來東江松香，極少運港，幾乎絕跡，現目市面所售之生熟松香，多屬由海防運來接濟應市，大有求不應供之勢，價格因此飛漲，熟松香平時每担不過八九元，現已漲至廿元零五毫、生白松香更漲至十八元云。

海外經濟行市訊

美國股票商品行市（紐約十六日電）

股票—賣盤增多，市情轉弱，據某經濟家稱，除非軍用品定單驟增，或國內政局演變，則股票無趨下降，較前更爲利害，銀行交易結帳，本週減少百分九云。

麥—加拿大霧下降，於麥產不利，但在春季降雪，而於麥之收穫，則覺有利，市況因和平影響，故趨停滯。

棉花—廠家本週購入廿萬零二千捆，市情閃縮無定。

樹膠—二月份消耗共四九，八三二噸，入口四一，七九七噸，存貨約達一四八，七七六噸，消費者現已遞足，故買盤頭減，惟不能說市況下游，惟求低價而沽者甚多。

糖—市價慢淡，與其他市況一樣。

英國外滙行市（倫敦十五日電）

國別	（十四日）	（十五日）
荷蘭	七五・五五	七五・五五
瑞士	一七・〇〇	一七・〇〇
西班牙	三八・五〇	三八・〇〇
意大利	七三・七五	七三・〇〇
美國	四・〇三	四・〇三
法國	一七六・六二	一七六・六二
日本	一五・〇〇	十五又十六分三

美國外滙行市（紐約十六日電）

國別	（十四日）	（十五日）
荷蘭	五三・一四	五三・〇〇
暹羅	三六・二五	三六・二五
瑞士	二二・四三	二二・四二五
比利時	一六・九九五	一六・九九
印度	三〇・二八	三〇・二八
香港	二三・三〇	二三・〇二
爪哇	五三・六〇	五三・六〇
英國	三・七三又八分七	三・七〇五
西班牙	一〇・一五	一〇・一五
墨西哥	一六・七五	一六・七五
意大利	五・〇五	五・〇五
加拿大	八二又八分一	八一又四分三
法國	二・一二	二・一〇
中國	六・五〇	六・五〇
瑞典	二三・八四	二三・八四
日本	二三・四九	二三・四六

金融行市

海外金銀市

倫敦金價	
倫敦銀價 近期	二〇・九三七五
倫敦銀價 遠期	二〇・九三七五
紐約金價	三五・〇〇
紐約銀價	三四・七五
孟買銀價	

海外互滙

英對美	四〇二・五
美對英	無價
美滬近期	四扁一二五
美滬遠期	六元三四三七五

海外滙市

種類	電報價	伸港幣元單位
英滙	一〇二・七八一二五	一六・二三六
美滙	二二・五	四・四四四
法滙	一〇・八二	・〇九四二
荷滙	四一・七五	二・三九五
呷滙	八二・〇〇	一・二一九五
呂滙	四五・〇〇	二・二二二
買滙	一〇八・〇〇	・九二五九
暹滙	一五〇・五	・六六五
澳滙	一〇六・三一二五	一三・一〇五
叻滙	五二・三七五	・九〇九三
申滙	三五・〇	・二八五六

中外硬幣

抄市大金	八七・六〇
八九大金	一四・〇〇
二一英金	三四・九五
二一嘩金	三四・〇五
二一印金	三六・〇五
一七法金	二六・〇五
一大壹金	一七・八〇
一〇五美金	三四・〇〇
中央大元	九五・〇〇
滑大大元	九八・〇〇
遼大大元	九四・〇〇
鐘大元	九五・〇〇
印英大元	九四・〇〇
印雙大元	・八三
雙毫	三二・〇〇
新雙毫	四一・〇〇
舊雙毫	去二毫
滑單毫	去四毫
港五仙	
港仙士	・〇九九五

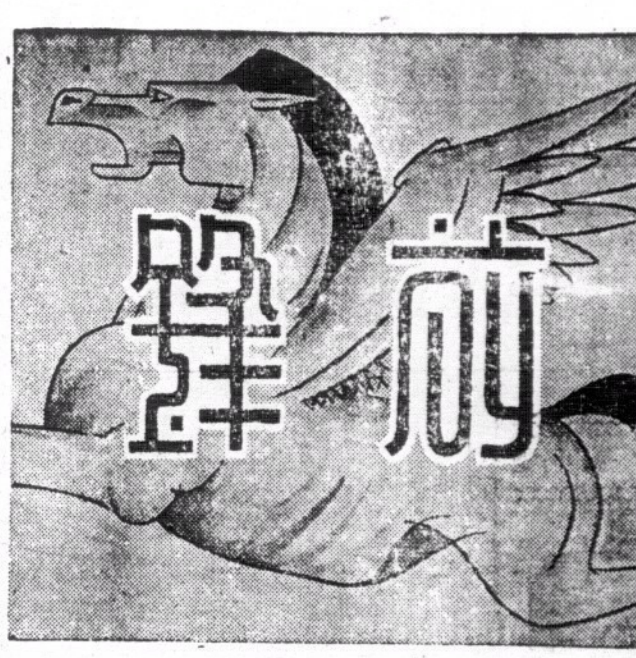
中外紙幣

正銀紙	一五・四八
什銀紙	一一・四五
花旗紙	四二・八六
石叻紙	一八・七一
暹羅紙	三四・〇四
荷蘭紙	二二・八四
山打根紙	一八・四二
呂宋紙	二二・一五
勞比紙	一一・八九
遠羅紙	一四・六

金銀首飾價

金條	四五・五〇
碎大金	四〇・四〇
信行 沽	七六・〇〇
恆盛 沽	七六・〇〇
誠信 沽	七六・〇〇
信記 沽	七六・〇〇

滙豐紙	八九〇
什法冷紙	六八
法冷單	〇八
滙豐司令單	九八
渣打司令單	九八
萬國司令單	九二
有利司令單	九八
通天司令單	九八
滙豐急單司令單	九八
渣打急單司令單	一五九八
滙豐勞比單	一・八九
渣打勞比單	一・八九
萬國花旗單	二・八
大通花旗單	二・八
安達花旗單	二・八
通天花旗現貨	無價
大洋紙期貨	四
什大洋券	二・七五
五元毫券	二・七五
一元毫券	二・一八
舊版毫券	一・六〇
改版毫券	一・〇〇
廣西紙	一・八
舊中央紙	一・三七



◀第二九八期▶

尖兵

從蘇芬和約說起

超

蘇芬和約，巳於本月十二日簽字，從和約內容看，芬蘭是喪失了卡列利亞地峽全境，芬蘭灣許多島嶼，以及芬北漁人半島，但仍無碍於芬蘭的自由獨立，故芬蘭政府寧可忍痛接受。

我們知道蘇芬之戰，迄現階段，勝利仍多屬芬方；但爲甚麼勝利者仍肯接受這重大損失的條件呢？這就是芬外長所言：「吾人宜不問過去，祇問將來」；「芬蘭固一小國，以論戰爭，實覺強弱懸殊」；「芬蘭政府乃認定最好能于本國之軍事力量，未被擊破以前，先行媾和」。這就是芬蘭當局的眼光遠大，注意于永久和平，所以不能不接受這些條件。

在中日此次戰爭，日本也是一個戰勝者，前年底近衛首相爲甚麼不敢以戰勝者自居，而提出不割地不賠欵的和平原則呢？也是知道中國有龐大的國力，爲求永久和平，應從寬大處着想，才能達到真正共存共榮的目的、而汪先生急起響應，也就是認定最好能於本國戰力未完全耗盡時先行媾和，俾以于復興，與日本共負起建設新東亞的大任。

現在蘇芬已宣告和平，而中日和平宣言亦無疑出，中日是同種同文的國家，相信此次兩國的和平當比較任何國際合作爲鞏固。

茍延與速決

子丹

中日戰局，現在已經由抗戰而走入茍延的局面，反攻的呼聲，和失地的消息，日在矛盾着，民氣便漸漸的消沉下去了。由這個僵局，便顯示出抗戰的辦法，只是茍延的辦法，沒有淪陷的地方，仍然可以偷安，抗戰的口號，仍然可以高喊，甚至到失了大部份扼要的口岸地方，也可以說是沒有影響到整個戰局。「百年抗戰」「千年抗戰」，都是延長的夢話；因爲戰事延長，無論佔優勢抑或劣勢方面的，根本是沒有利益的，但相比的延長下去，在劣勢方面的，當然說不上勝利，並且要比較佔優勝的困難多百倍。因爲延長戰爭，不僅是單靠軍事就可以支持得來，主戰派不是曾說過「政治重於軍事」嗎？那末，當然要看看人民方面是否願意，把殘破的身家性命，…………：…………他們爲着戰事犧牲慘重，再不能推去下，便只有走向和平的途徑來，尋求停戰的方法來解決一切。倘若大部份民意是傾向結束戰事，留冀和平的基礎，那末，主戰派儘管出盡方法來延長戰爭，也不能夠如意；因爲，拖延的目的，既然沒有把握勝利的存在，只是希望人家自己發生變化，就未免太過幻想！縱使是主戰派有這麼耐性等待，恐怕老百姓們也推不過戰爭給予的痛苦；並且，在軍事上，第一就是要知己知彼，不能勉強而爲，古來的軍事家也說過，能戰則戰，不能戰則守，現在既不能戰以止戰，又不能守，只有一走，走不能了，就只有和的一途，茍延實在不是一個徹底的辦法。

由上面看來，茍延政策是失敗了，就是用軍事力量來求迅速解這僵局，也是極端的困難，所以日本方面，也覺得單是軍事不能夠解決中日戰事，而改取平等互惠的原則，來商決中日和平。但雙方因爲經過若干年的誤會和猜嫌，需要互相諒解的事也很多，所以經歷了一年多的折衝撙俎，至現在才算告一段落。現在雙方和平的宣言已發出了，具體和平的實現，還要破除種種障碍和阻力，但和平已有了基礎，自然甚麼困難都可以迎刃而解，這些責任，在中國方面，是寄託在新中央的領導者的身上，但國民對於和戰的問題，也應該來一個急速的決定，如果仍然猶豫，那就等於茍延，這個僵局是無從打破的。

反共救國

雄

這二十多年來，我國政治爲甚麼還未上軌道？人民的痛苦爲甚麼天天的增重哩？這相信誰也可以解答得出來是由於共黨從中擾亂，和頻年內戰所造成。中日爲何火拼哩？也是共黨…………………。自中日兩大政治家近衛和汪先生先後發表和平主張，至今年餘，又何以遲遲尚未達到全面的和平？這也都由於共黨的從中作梗和破壞。

現在，狡滑的共黨，也知到衆怒難犯，人民怕怨共黨已深，於是便一翻從前殺戮縱火的政策，把一副猙獰的臉目，和緩過來，堆下笑面，大唱其人民陣綫論，和哄騙人民最後勝利必屬於我，然而一方面又發動游擊戰弄到全國皆匪！以製造一種恐怖空氣，以便實施赤化。近復喊着進兵雲南，赤化中國！老毛的一篇分家論發表後，共軍便開始和中央軍火拚，在晉省的共匪，又實行暴動，以武力壓逼山西軍退出晉省，讓共軍進駐。共黨的野心真是了無止境！不管它那假仁義的鬼臉裝得無可掩飾的，它那一雙血手，那時不在擺動着？它不是人民的救星，而是正牌的賣國賊啊！

現在他的主子……蘇聯和希特拉攜手起來和世界的人類文明作戰，大開殺戒，兼併了波蘭，壓逼立陶宛，愛沙尼亞，進攻芬蘭，現在它雖遭到芬軍的英勇抵抗，但它侵略屠殺的野心，依然未替，且漸揮其魔手到瑞挪等小國的身上！在遠東既有共黨在中國給它做成一個絕好的侵畧機會，如果說它一雙赤足不會踏進中國來，那才是怪事咧！

爲了挽救滅種亡國的危機，中日和平已間不容髮！同胞們！汪先生的和平反共建國運動，是一條更生復興的坦途，我們不但要擁護，並且要力行，努力幹去，實行反共救國！

殘英雜談

讀史雜感（二）

菊孫

世之罵秦檜者，皆以其主和。余謂檜豈有主和之資格哉，檜特金之俘擄耳！爲俘擄者，一切皆失其自由，實不配爲主和之人物。史載「檜自被金擄後，金主吳乞買以檜夫婦賜撻懶，因見任用，黏罕寇淮上，檜親爲草檄」。是檜已失其自動自主之權，其歸，蓋金諜耳！以俘擄而爲金諜，烏有和戰之可言。抑檜之初，何嘗不力闢和議；靖康時，金人攻汴，求三鎮，檜上兵機四事，是檜實一主戰者也；既爲俘擄，乃不得不惟金主之命是聽耳！故就人格言，檜實不配稱主和，若英勞合喬治，日近衛首相，及我國汪先生，乃眞能自動自主，而有言和之資格耳！

凡事總不離實，就南宋情勢言，實不可和；而在我國今日情勢言，則不得不和；何也？宋有岳韓吳劉諸名將，足以拒金，而我國則寂寂無聞也。今試就其時軍事之情勢，與今日相比較，即知何者宜和，何者不宜和矣。

延安歸來懺悔錄

尤健

（廿九）

旋由賀大隊長曰：「爲節省手續麻煩計，今晨不在站頭埋鍋造飯，城中或附近鄉村當有飯堂，各同學可自動往食，正午，須一齊回站」云。賀大隊長言訖，値日官喊令：「解散」！全體立正，即散開。

同學三五成羣，各尋去處，余與張黎二君及德先絜琚五人，一行聯袂入城，連經幾間館子，均由方湫隘骯髒，不堪容膝，最後上回敎徒開設之清眞樓。

回敎戒絕豬肉，羊肉欵式最多，呼伴取敦（火旁）羊頭羊蹄，盆深尺許，直徑相埒，頭蹄盛滿一盆，和以浙醋辣椒，尤爲適口，余素嗜之，箸不停手。絜琚則嫌其味帶羶，不多食，笑曰：『君喜食羊肉，何不生爲蒙古人！』余接言曰：『數聽姑娘唱「昭君怨」一曲，淒切動人，然則姑娘亦將出塞尋匈奴王否？』絜琚赧然，二君乘機資爲笑柄，絜琚促去，下樓，互爭結賬，卒由張君搶付，共費法幣一元三角四分。

郴城商肆民居，自昔已頗稠密，泊夫粵漢全線竣工，交通便利，市面益見繁榮，惟自日軍進攻武漢以來，日機不時飛過，民衆空城逃避，以是城區日趨冷淡云。

正午，出城，回抵車站，忽傳空襲，則見帶警士遶站走過，一高擧紅色小幟，一手挽銅鑼而敲，火車汽笛長鳴三響，德先曰：「此地防空訊號，以人爲之，不似廣州用電力播達之遠也。』余曰：『佛山亦如是耳。』絜琚曰：『粵垣防空設備，以儼親耳所聆，滬市猶不及也。』

賀大隊長旋遣値日官往問站長何時開車，回報曰：「站長略謂：現既發出空襲警報，開車時間須俟夕照始定云。」潘大隊長即對衆宣佈：『車站爲日機轟炸目標，諸君宜即他避，黃昏乃返！』同學鬨然而散。

其時空際一片機聲，舉頭發現日機八架，絡警曰：「空其動向，又似飛襲衡陽。」余等五人橫過鐵道，南行，地勢漸低，土丘起伏，遙望松樹一排，咸曰：「此爲屏障村舍而植者，其後必有人家。」前行二里許，入村，童子五六人方在學校門前嬉戲，見吾曹，目灼灼，黎君先行，一年齡較長者攔曰：「客從何處來？」黎君曰：『吾曹皆火車乘客，空襲車停，信步至耳。』德先接言曰：「以其許生客遊覽耶？」童子對曰：「可！」遂引吾曹入校參觀。

該校分設高小初小兩部，學生共二百餘人，附幼稚園亦有三四十人，全校敎職員十五人，校舍甚廣，課室而外，有宿舍，禮堂，圖書館，體育場，并設農藝場，指導高年級學生實地學習種植，辦理成績斐然，深得鄉村敎育之需要也。以視遜家渡之鄉校，相去奚啻霄壤哉。

行經四年級課室，窺之，一女敎員方講授敎書，絜琚瞿然曰：「非湄江周姓同學耶？」女敎員亦覺，立馳室外，緊握絜琚之手，相顧驚呼，絜琚以近況告之，女敎員曰：「去年滬戰初起時，家父挈儼入京轉赴漢口，本學期得人推充本校敎席」云。

旋導吾曹入客廳，坐定，絜琚曰：『貴校規模宏偉，公立稍不多覯，請問何人創辦者？』女敎員曰：「當地某君經營煤鑛致富，頗以其幼年失學爲可悲，故慨捐巨欵興學，嘉惠鄉人子弟耳。」

女敎員以吾曹乃抗大學生，深表敬佩，臨時召集全體學生於禮堂，堅請吾曹登壇演講，并致介紹辭曰：「五位先生皆爲時代前鋒之革命青年，今日翩然莅止，何幸如之！茲求五位先生發表讜論名言，俾得奉爲圭臬，諸生咸須恭聆訓誨也云！」旋由絜琚代表答辭，莊諧錯雜，態度雍容，又因昔曾負笈申江，國語流利，故能娓娓動人也。

在校盤桓移時，倏已金烏西墜，女敎員欵留晚飯，齊聲婉謝曰：『恐誤車期，盛情心領而已！』女敎員夙與絜琚交密，卒乃躬送一程，途次，莊容曰：『敎書殊非青年之出路，安得附驥而行？』德先曰：『惜時間倉卒，不然，當向長官陳之！』

抵站，員生團體趨閱通告，畧謂：「火車現定明日上午十時繼續北開。」旋聞値日長官高呼：「全體歸隊！」潘大隊長曰：「各人自行進餐後，仰即登車駐宿」云。時有同學請求准予投宿城中，潘大隊長曰：「確有理由者可照准！」女敎員從旁聆言大喜，即邀絜琚兄妹回校暢叙一宵，德先乘間介紹女敎員請於兩大隊長，兩大隊長端詳女敎員一番，齊曰：「容再商之，應准入校與否？望最前來便知！」

女敎員偕絜琚德先去後，維時天色未晚，附近投機小販探悉火車載來學生一批，肩挑粉麵飯菜兜售，同學多草草購食一頓，相繼登車，入城者共少數耳。余謂二君曰：「價廉物美，就此裹腹可乎？」二君未答，黎君附張君之耳而言，聲細難聞，共作會心微笑。有頃，二君告余曰：『即往城中尋覓遺去也。』余以二君舉動神秘，心竊疑之，故不遽允同行，先詰之曰：『入城目的何在？』二君仍不直告，但促余曰：『導行恕難久候矣！不見處處炊烟乎？』余姑諾之。（未完）

知武商人　顏德剛鬚像

精通房術。及胎教。乳教。生育法。如曾服傚製之經補二丸。而未得子嗣者。不妨下問。當貢獻之。

日本人。高麗人。與我不同。余是廣東南海鹽步人。係　復聖公七十四世遠孫。少習醫書。精研國藥。曾受　陳濟棠將軍主辦之高級軍事訓練。歷任該鄉鄉長。南海第九區顏邊小學校校長。廣東顏氏闔族祠理事會主席。廣州市商會鞋業行執行委員。兼常務司庫。廣東國藥聯衛社正主席。廣西政務特派員行署秘書長。極力提倡。孔孟正義救中國。十九年前。在廣州西堤大新公司鞋部受職時。兼充粵商團軍。及消防副隊長。及後登創海源鞋廠于廣州西堤。賣靚仔鞋。伯父鞋。鄉俚鞋。人多賞識。旋又創唐人藥廠。發明唐人瀉丸。黃金補丸。起用換嬰案之黃金寶寶藥。及買白五十元之桃花主。贈送中央公園陳列。名噪一時之廣州知武商人。即鄙人也。廣州陷落後。所有創辦之鞋業藥業銅鐵業旅店業各項生意。及舖屋產業等。損失二十餘萬。現在港小營於上環大道。發明司經丸。療治婦女暗疾。月事肚痛。凡用過者。皆讚神效。其數年經病。一試而身心暢快。從而經準孕成者。效驗多矣。鄙人之畧歷如此。人皆見之。因近日行街。有疑我是異族胡人。故特登報表明。幸毋悞會也。

上環大道　唐人藥廠　主人　顏德剛啓

司經丸

婦女經期病　月事肚痛　有交易

小孩之患胎毒疥癩鹹粒多眼屎或盲目等。皆由母親在患流赤白穢液之時成孕。乃有斯患。然多數不能孕。每多流產。故妻室之流赤白穢液。不能不理也。至月事不調勻。期來多痛苦。亦碍子嗣。司經丸乃婦科專藥。立愈赤白穢液。即止月事肚痛。婦人服後面色紅潤。活血調經。溫宮易孕。若有孕者每月服一樽。保產安胎。排解一切胎毒各症。孩子健康。

（此丸不日改換新裝）

大減價　一元庄收五折

唐人瀉丸

瀉窮困　瀉障氣　瀉衰運

窮困者肚內不消化之積滯也。障氣者肚內之穢腐未出也。衰運者身心不安。病之起原也。凡患上列各症。一瀉定平安。際此年糕春茗。多食粉麵酒肉之時。欲求健康者。亦宜一瀉也。

唐人瀉丸。主瀉口臭疴痢疴血牛痔。大便閉結。臟腑痰滯濕滯熱毒。全身穢濁。大腸內腐敗囊垢。瘀血梅毒。花叢染毒。風濕骨痛等。服後不肚痛。不作嘔。瀉後自然兜疴。穩瀉萬全。不傷身體。

每樽壹毫　凡藥店有賣

（此丸不日改換新裝）

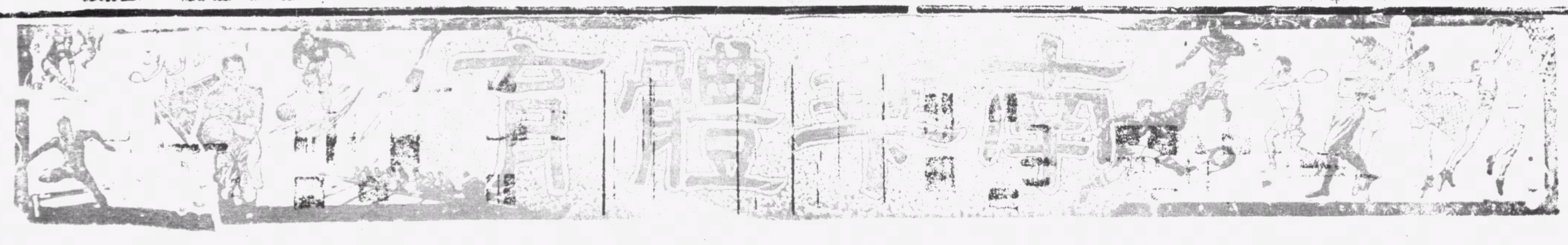
黃金補丸

腎病兼氣弱　夜多小便　有交易

凡男子破身早。犯手□。多妻妾。過色慾。常遺□等。必致□稀□弱。夜多小便。腰刺神倦。眼花耳鳴。迎風流淚。便後遺□。腦弱善忘。過勞氣喘。口淡作濁。身虛血少。風湧頭暈等。近則辦事無神。進則子嗣難成。老則不能□道。過年疾病。倘欲救治。請以黃金補丸補之。所費二毫。服後即覺面色紅潤。神足□壯。□健腦髓。如遇妻室□孕行之。多能成孕。

每樽三毫　藥肆多有代理

唐人藥廠　香港大道中　零售兼發行



協會華聯健兒

劉顯漢

李天生

李國威

郭英祺

梁榮照

宋靈聖

鍾勇森

張金海

李惠堂

黎兆榮

侯澄滔

督憲杯賽

天如造美 今日嘉山有好戲

球場舊侶

協會華聯因上將多傷未見十分完整
西隊編排得法實爲本屆最強之陣容
此縮彼漲勢均力敵大晴必有好演出

督憲杯之設、始於民國廿一年、亦即西曆紀元一九三二年時、考其發爲此賽之主因、蓋因足球總會與中華體育協進會香港分會互求籌欵推選兩方會務並聯絡感情而起、獎盃乃由兩個體育主管機關醵資定製、所以命名督憲杯之故、蓋推崇當時之港督貝璐爵士也、倘憶當年　有主將命名爲貝璐爵士盃者、但後卒改今名、蓋以爲港督多數年一易、與其推崇一人、勿如永遠推崇在任長官較爲得體也、

溯當創辦之初　本定年舉一戰以定勝負、由總會選出其轄下西人球員、與協會之華人聯隊對賽、故一九三二年僅一戰而了、事後雙方因感收入未能滿所慾、因改定三場二勝制、并定每場賽足九十分鐘而取積分制、非待至有第三次決賽會、賽和亦不加時以決雌雄、蓋例定一勝一和者亦作得標論也、

考此賽過程、一九三二年之單獨一戰、西聯隊以二比零勝後、隨即改爲今日之三戰二勝制、一九三三年抄、始作第二屆初賽、西聯又以四比二勝、一九三四年初再作複賽、華聯發奮有爲、於勇戰之下、反以四比一勝、於是有第三次決賽會、結果西聯又以四對三僅勝一球　遂得蟬聯錦標　一九三四年之末至一九三九年、西聯仍挾三戰兩勝之利、已連得錦標三屆、第四屆華聯首戰得勝、再賽成和局、始首奪錦標、其後西聯再勝一屆、仍須三戰而後獲勝、自第六屆始、華聯隊聲勢已絕　時、兩屆俱收兩戰兩勝之功、遂轉收蟬聯錦標之效、一洗以前屢敗之恥辱、今第八屆矣、華聯隊顯其一貫聲威、於去歲杪初戰時、已收九對三得勝之效、今日二次接戰、能勝固穩取斯標、即賽和亦足收蟬聯三屆冠軍之功、以與初賽時之西聯功績媲美矣、抑亦有與對方各得獎盃四屆之榮、但願華聯隊諸君、必努力從事也、

以今本港之華人足球實力而論、即單用南華一隊之力、亦已足制勝任何西聯隊而有餘、況更有東方光華二會之精英以爲助耶　故協進會苟能以全力應戰、西聯隊之必非其敵、實何待於蓍龜、所惜今日之事、則情況乃有不同也、在西聯方面、因有侯息改串右翼之試驗成功、及霍士之不單可充任中鋒、以饒氣力、有頭腦而又善射故、且可兼充左右輔、遂移之於右、使與大告山奴雙雙協助善衛之「擴馬」皁拉以求進取、中線復以曾有聲於英國之九龍會威廉臣鎮壓中央、而昇米軍正中衛畢禮地於右、左後衛又寧捨總會最所信任之施漢而改用近極見進之海軍上將奧力根、則其志本不在小可知矣

同時華聯不幸、適逢此大戰而有前鋒輸血管之稱之馮景祥、乃以脚下因患無名腫毒而退得倦勤聞、同時一等門神張榮才與備揚飛夕許竟成、又因東南閱牆一戰、雙雙負創而不可以出塲効力、由是協會在選員時、遂不得不退而思其次而有今陣、若以今之人選而言、則補充者如劉顯漢、郭英祺、張金海、固俱一時後起之秀、有此實力、本仍足與西聯一決雌雄、而事前未可肯定鹿將終喪誰手者也、所可慮者、則天公偏不造美、昨乃爾「傾盤」、今日天氣如何、定應俗諺所云、「只有天曉得」、似此情形、

假使今日在日天晴、且有陽光、華隊始有得勝希望、否則球塲濕滑、適宜於體量較重之西聯隊、得此可以彌補疾捷之不如、與爲藝之未足、更加以平素之衝刺、則苗壯者佔上風矣、

不寧唯是、今補充三員、劉顯漢雖勇、然體質太瘦生、於濘滑之塲、必不可以當擴馬與霍士及大告山奴及時之猛衝、郭英祺之頭球與疾捷巧奪伎倆、只可施於晴天、體量短而輕、任雨天必難有所施展、張金海亦身材短小、與有同病、況盤球控制與供應諸術、乃遠有未如馮二叔風耶、故吾以爲今日苟非大雨傾盤、而終不可以舉賽者、則華聯隊必凶多吉少也、

有以爲華聯既已勝一塲、則今日縱敗、第三戰仍可一星、又何必腮腮過慮者、此則未細察以往過程者之言耳、查以前成績、凡有第三戰者則西聯終勝、另表所班班可考也、歷觀足球之事、有時不能盡恃球藝、而仍有需於運氣之幫扶者、今華聯既不能以全力應戰、則苟有需乎第三次決賽者、又安知到時之必能以全力應戰耶、更何況東方已議定於四月九日或十日起程南征菲律濱、若有須乎第三次決戰、則到時已必不可復得東方之精英爲助、是不啻以南華一會之力而拒全港西聯也、如是則縱使仍勝、亦未免太苦一會之人矣、今年而不勝、則華聯於此標不獨再見落後、且欲媲美去年連獲六項甲組錦標之榮亦未得、徒長他人威風也、

爲今之計、吾一願到時傾盤大雨、使賽會不得不展期舉賽、二願今日全日大放晴明、加路連山地勢高而水易退、苟有陽光、則四時半塲地已不致太過濘滑、若二者俱不可得、則惟有盼望華隊中人之開始即取速戰速決法、能先勝數球、則事有可爲也、

聞西隊方面、威廉臣足部曾受傷、今日以必不可以出塲、果如是則更是華聯之福、蓋威氏人本非健碩、爭奪又少黏人身、事既只憑藝術與純熟之位置、夫如是、實非藝爲如李惠堂者之所忌、且常能在鬥志中突取勝利、今威氏不出、則西隊勢必用佳氏補充中堅、佳氏身壯力強、破壞術正自不弱、有此人相見於泥濘之塲、則事更可慮也、但願華聯中人好自爲之、避重就輕、勿與賽力、則事半而功陪矣、查雙方陣容如左、聞時港督羅富國亦到塲觀戰云、

△協會華聯隊

侯澄滔（東方會）
黎兆榮（南華A）　李惠堂（南華A）（隊長）
宋靈聖（南華A）　梁榮照（南華A）　郭英祺（南華B）　張金海（東方會）　鍾勇森（東方會）
李國威（光華會）　李天生（南華A）
劉顯漢（東方會）

「後備員」譚均幹、葉北華（南華A）、侯榕生、陳鎮輝、楊水益（南華B）　曾仲雲、羅偉權（東方會）、鄧文治、黃景雄（光華會）、

△總會西聯隊

畢便臣（海軍隊）
奧力根（海軍隊）　布力殷（警察會）
威健臣（米杜息）　威廉臣（九龍會）　畢禮地（米杜息）
碧福（香港會）　大告山奴（聖約瑟）（隊長）　皁拉（香港會）　霍士（工程隊）　荷息（士葛隊）

「後備員」施漢、湯姆斯（米杜息）、花路、畢禮符（香港會）、佳氏（卅營砲兵）、小告山奴（聖約瑟）、

各項球類比賽秩序

足球

三月十七日（星期日）　下午四時正

督憲杯賽	協會隊對總會隊（5—3）……加路連山 （球証）奧馬（巡邊員）葉九皋…文力成

下午三時正

丙組聯賽	軍糧隊對南華會（4—1）……掃桿埔塲 （球証）奇勒

下週比賽秩序

	比賽	時間／塲地
	三月廿三日（星期六）	下午四時半
甲組聯賽	光華會對南華A（0—3）	界限街塲
	香港會對警察會（2—3）	香港會塲
	九龍會對聖若瑟（3—2）	九龍會塲
	米杜息對東方會（4—4）	掃桿埔塲
	南華B對香港會（?—1）	加路連山
		下午二時一刻
乙組銀牌	卅營砲兵對警察會（1—1）	香港會塲
		下午四時正
	南華A對工程隊（2—2）	香港會塲
		下午三時正
丙組聯賽	十二營砲兵對南華會（2—1）	赤柱球塲
	軍糧隊對電燈公司（4—1）	掃桿埔塲
	國際隊對軍醫隊（3—1）	香港會塲
	三月廿四日（星期日）	下午四時正
埠際賽	香港隊對澳門隊	香港會塲
	三月廿五日（星期一）	下午四時正
國際盃決	中國隊對蘇格蘭	掃桿埔塲
		下午二時三刻
丙組聯賽	國際隊對電燈公司	掃桿埔塲

公開男籃賽 青年會參加

球人

本屆公開男子籃球賽、已於本月十九號開始報名、各球隊之參與角逐者、洒多準備一切、且夕從事訓練工作、頃據調查所得、青年會隊、本屆將遣甲乙兩隊球隊、參與比賽、每星期一四兩晚、爲該兩隊球員練習期間、其力爭上流之心理、固可嘉尚者也、

考青年會隊、前本擁有健者甚多、曾連捷公開籃球冠軍多屆、惜厥後好手轉爲他隊効力、今遂無如前此之盛、查其本屆甲組陣容、亦屬相當雄厚、如鄭啓超、陸德彰、黃就武、李福祺、歐自強等、均目下知名之士、再經訓練、不難成爲勁旅、足與去屆霸主南華南隊爭一日之雄長也、至乙組隊伍、陳應鑾陳裕庭、二子均有相當造詣、黃就平爲就武之弟、技已楚楚可觀、其餘諸人、則吾未嘗得睹彼輩演出、須俟聯賽開始後、始能下斷語也、玆將該隊交來名單發表如下、

△甲組
李福祺、歐自強、郭啓超、趙扶勝、文泰光、陳鏡如、黃就武、黃保綿、陸德彰、黃幹朝、

△乙組
黃就平、盧家駿、劉祖希、陳應鑾、陳卓楷、潘滯鏞、畢永劍、陳永發、鄭世寬、陳裕庭、

又南華曹隊之球員蕭傑民、除蒸善賽外、本屆將不復爲南華南隊効力、蓋其剩下已爲南華教練也、至陸鳳敬與鄭沃坤、則本屆或有再爲母會効力之可能云、

詩

球塲舊侶

小恙新瘥，强出復病，自笑未老先衰，以比多年舊友，十載廿載猶自徵逐球壇者，强弱之判，曷足以道里計，靜養之餘，百感叢集，因作足球八仙詩，聊博一粲，長歌格來天籟，平仄不嚴，幸勿以病苛觀我也。

足球塲上有八仙，十載廿載尙稱賢，年年年來樂週旋，宛如松柏老彌堅；又比黃花晚節香，從役時長技更長，綠茵且自暈枯日，良將依然勇冠塲！廿稔無爭有惠堂，穿插百步晉封王，盤傳臥射成獨步，斷脛而後養尤忙；長春不老稱球怪，有若金剛身不壞，及今仍是振奇人，一戰再戰殊不懈。中鋒內輔並稱奇，抑控縱送樂不疲，走盤（讀上聲）明珠馮二叔，進攻退守兩相宜；又君全塲輸血管，柳腰搖曳何欵欵，動如脫兎靜如娃，球怪且欣長與伴。天王雅號李天生，鐵腿縱橫早著名，中外古今成絕技，崢嶸頭角一千城。平空一炮誇錦順，十八年華北名已振，生子當如孫仲謀，痴肥未足過其德。左翼飛車葉北華，盤傳衝刺自成家，切中頭槌饒胆勇，遙吊入球毋不差。銅關步譚江柏，鐵關馳名稱柱石，火般性格虎般身，中外強梁俱辟易。儼然鐵神門包家平，腦靈手快眼殊明，善救危機十二碼，門球踰出更爲精；低接高攀擊托撲，匠心獨運能慎卜，循循誘導善教人，絕後空前殊折服。桂成又號飛將軍，右翼由來冠隊羣，步武納塵廿五碼，賽時不懈永殷勤。凡此八仙皆國脚，古往今來創一格，我今爲詠八仙詩，藉鳴敬仰誌超綽。難得與與少有聲，未曾雙十已成名，老當益壯隱復出，猶自稱雄向上爭。

總會西聯人選

布力殷

畢禮地

威廉臣

荷息

霍氏

皁拉

大告山奴

碧福

施漢

花路

佳氏

小告山奴

公開網球賽 下星期秩序

去週公開草地網球賽、多數因事改期、星期五日又因天雨未能舉賽、故香港木球會當局爲依期結束比賽起見、特將去週改期秩序重新編配、定在下星期內舉行、秩序全表經已公佈、探錄如下、（飛）

△星期一
（單打組）
徐潤培　對　皮亞士
爹亞波地　對　TC陳
梁榮照　對　幹沙惟士

（雙打組）
BI亞加夫洛夫 亞加夫洛夫　對　黃福南 林坤

△星期二
（雙打組）
皮亞士 BC飛　對　馬兆良 TC陳
郭慶聰 呂桂芬　對　譜地 花喬臣

△星期三
（單打組）
徐潤培成　對　皁些路
皮亞士　對　基利

（雙打組）
大林珍
江道章 司徒璧　對　雷米迪 幹沙惟士

△星期四
（單打組）
哥羅福　對　彭鶴林
韋仲　對　郭予燊

（雙打組）
爹亞波地或TC陳　對　梅舒綿臣
徐煒培 徐潤培　對　鄧 曾

督憲杯歷屆盟主

一九三二至三三年—總西聯
西聯勝華聯……二比零

一九三三至三四年—總西聯
初賽　西聯勝華聯……四比二
複賽　華聯勝西聯……四比三
決賽　西聯勝華聯……四比三

一九三四至三五年—總西聯
初賽　西聯勝華聯……八比四
複賽　華聯勝西聯……一比零
決賽　西聯勝華聯……二比一

一九三五至三六年—協會聯
初賽　華聯勝西聯……四比一
複賽　華聯和西聯……一比一

一九三六至三七年—總西聯
初賽　華聯勝西聯……四比一
複賽　西聯勝華聯……二比零
決賽　西聯勝華聯……四比二

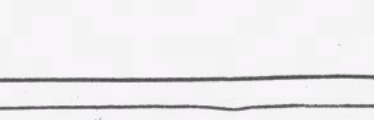
一九三七至三八年—協會聯
初賽　華聯勝西聯……五比三
複賽　華聯勝西聯……二比一

一九三八至三九年—協會聯
初賽　華聯勝西聯……四比一
複賽　華聯勝西聯……五比四

一九三九至四零年—？？？
初賽　華聯勝西聯……五比三
複賽　華聯對西聯……？？？

兩校運動會 昨因雨改期

（森）



九龍塘喇沙書院、本定前星期五（十五）日舉行第九學年運動會、中途遇雨、被迫得改期昨日續賽、惟昨日全日竟不斷下雨、亦不能依照原定時間舉行、側聞該校當事人有定改期明天始繼賽之議、故預料喇沙運動場將無運動舉行云、

本港聖士提反書院、亦定于昨日舉行陸運、惜人算不如天算、爲雨所阻、故亦迫得改期他日再補行比賽、

聖約瑟書院定于四月中旬舉行該校之陸運會、有設公開賽之消息、聞對海九龍塘之瑪利諾女校決派隊參加競賽云、

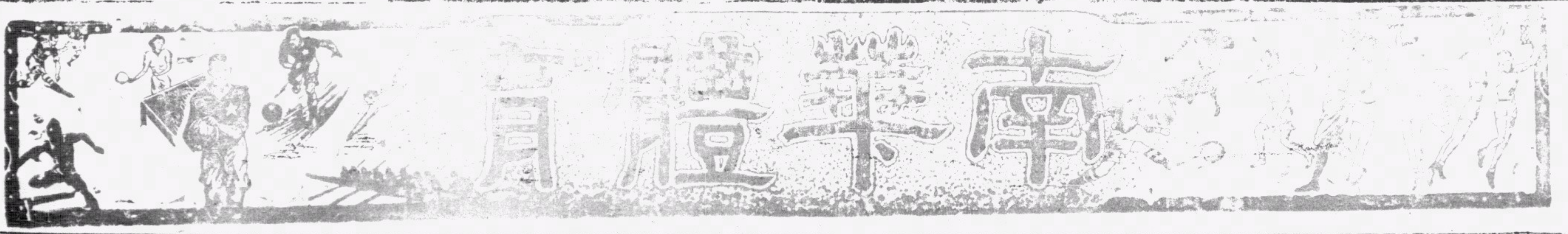
世界紀錄

美黑人做成

半英里

（紐約電）黑人約翰渤特羅夫、昨（十五日）於紐約漢諾佛兵房內運動會中　以一分又四七、七秒之時間、創半英里跑世界紀錄、

今日退潮　下午十時五十四分　上午六時四十分
漲潮　下午三時十七分　上午三時十三分



粉嶺今日特別賽馬

雖有風雨亦不改期

九廣路局屆時加開賽馬專車一班

甲種彩票首獎派欵二萬三千餘元

今日粉嶺舉行本年度上半年最後一次特別賽馬、聞因「關地杯」大彩票甲種五萬張、早已宣告沽清、乙種銷售統計、以昨日止、亦將達二萬張之數、決定今日在馬場當衆搖珠揭曉、爲維持信用計、雖有風雨、亦不改期、仍依原定計劃、照常賽馬、查甲種大彩票首獎得二萬三千九百四十元、二獎八千八百四十元、三獎二千四百二十元、其餘入圍票七張、每票可得五百四十二元、乙種則根據銷票若干、然後計算派彩欵額、查九廣路局屆時并加開賽馬專車一班、下午一時零八分、由九龍開往粉嶺、下午六時四十分、由粉嶺開返九龍、頭等來回票每張元、包括入場劵在內、是日共賽十場、其中兩場高欄賽、一場低欄賽、三場平地場、報名參加馬匹不少、屆時競賽、必有相當可觀、茲將各場預測列后、

△第一場高欄賽一里六化郎
首名 伊邦尼埃道
二名 大亞珍士
三名 格冷那

△第二場低欄賽一里兩化郎
首名 馬治白冷
二名 担保燦士
三名 積奧蘭頓

△第三場高欄賽一里六化郎
首名 布老達士
二名 哥羅利亞士他
三名 斯柯毡

△第四場平地賽五化郎
首名 勒奇伊利芬
二名 乞頓
三名 亞拍伯晧

△第五場關地杯六化郎
首名 狄迭平
二名 泰山
三名 奄巴

△第六場平地賽六化郎
首名 波拉殊
二名 [illegible]麗
三名 奄勿珍斯哥

△第七場平地賽五化郎
首名 比黎斯頓
二名 麥士雲者
三名 郗中士

九龍小型球總會將派隊征澳　梁夢常記

澳各勁旅紛紛點將

澳星隊實力強橫

（續昨赴澳接洽報聘日記）

宴罷歸來、沐浴就寢、養足精神、預備明朝偕內子作一日之遊、翼盡覽澳中名勝、以償素願、一宿無話、翌晨醒來、遙望窗外、正大雨滂沱、連綿不絕、吁、深嘆天公不解事、斷却遊子覽勝心、事與願違、祇有擁衿高臥、無緣覽名勝、再入黑甜鄉、叩門聲忽響、澳星隊代表方肇麟偕崔德爾君來訪、並帶來各友隊陣容名單如左、

△西洋聯隊　蘇沙（隊長）　亞力山打　告喇素　萬央　陳利　葛地素　馬奇　摩央　李咕　施沙　媽奴　安多尼　嘉華路

△良友隊　張社恩（隊長）　張仲元　梁少芬　梁殿榮　趙富　林漢光　潘牛　羅洪禧　丁志華　姚自强　劉馬池　趙風　梁瑞華

△雀聯隊　麥林　譚家欽　梁佐根　林月多　梁驚宇　麥牛二（隊長）　區坤　黃德勝　鄧潤祺　譚家俊　鮑家奐　劉偉生　梁北源　麥求

△阜星隊　郭森　駱洪（隊長）　葉碩友　葉志偉　盧其新　陳德材　毛華添　陳北容　林春雨　梁少芬　蕭洋霖　蕭承恩

△協華隊　張世昌（隊長）　劉漢生　區漢彬　馮繼全　區建英　蔡家樹　趙華豐　葉金成　李漢奴　李金[illegible]

△工務隊　李明傑（隊長）　梁鴻福　盧少源　廖恩光　黎瑞龍　吳其　葉冰　鍾宇世　邱伯雄　唐金勝　謝華生　馮景[illegible]　鍾錦

△澳星職員隊　沈耍庭　方肇麟（隊長）　劉漢生　劉松慶　劉廷楊　麥牛武　羅洪禧　盧漢臣　林漢光　梁殿榮　趙國興　崔超洪　林順週　蔡[illegible]祺　梁鑑波　[illegible]勁

以上數隊陣容、俱屬[illegible]勁之師、在澳算享有時譽、然以

賽不成退票還洋

各場球賽俱受雨影響改期

大雨濕場：加山霸主戎裝上陣　少侶

足球

昨日連天大雨、預料足球聯賽不能依時舉行、惟記者因欲知是否改期、以免有漏消息計、曾連電加山南華塲館詢問、據答稱是戰風雨不改、故依時上山場、以便紀錄戰情、沿途五號長途汽車、所載搭客甚少、故知到場觀戰者決不見擠擁也、及至加山、遙望加山道上、倘有球迷十數、躲于橋『』、居高以臨戰場、其不畏風雨之精神、負塲欽佩、入主塲內、三角及五角之棚座空無所有、惟一元座位、則有球迷數十、四散而坐、其時已四點三十五分、過開賽規定時間五分鐘矣、

門將當時雙方隊員亦已由場中稍練脚頭、因受傷或不能出戰之韓均幹、亦已戎裝全副、而足創未愈之馮景祥、昨已出塲試脚頭、據稱南A之健兒、僅得李[illegible]戎裝備戰、惟尙在塲館內、未出塲試脚頭、至於香港會、則全體者已臨、甚至担任球證之人未到而已、惜因風勢過勁、且場中之界綫已被雨水洗去、遂召集雙方隊長相商、言出不能賽之理由、且迷中塲無白界、不合作正式比賽、尊重球證之意見、遂決不舉行、提議改期與日補賽、惟香港會以該隊球員均已會集、提議改作友誼賽、以免球員敗興而歸、惟南華當局則以在雨天賽球、球塲上有損甚大、故婉辭却之、立即對乘宜佈、已購入塲劵者、可持原劵向票房退票還洋、昨日加山遂終無戰事發生、

昨日尙有聯賽數場、米杜息對南華鳳于掃桿埔場、海軍隊對士葛隊于海軍球場、光華會對九龍會于界限街場、均因天雨改期、至于何時補賽、須待足球總會編定後再行發表、

甲組各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
南華A	十五	十二	二	[illegible]	五十二	十八	廿六
東方會	十六	十	二	四	四八	廿二	廿二
九龍會	十四	七	二	五	廿八	廿八	十六
南華B	十四	六	三	五	卅二	卅三	十五
海軍隊	十六	六	二	八	卅二	四五	十四
米杜息	十六	五	四	七	四七	卅二	十四
警察隊	十七	四	五	八	廿三	四十	十三
士蔑會	十四	四	五	五	廿三	廿六	十三
光華會	十六	五	二	九	卅三	四一	十二
香港會	十六	五	二	九	廿三	卅九	十二
聖約瑟	十四	四	三	七	廿四	卅五	十一

乙組A各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
南華會	十四	十一	二	一	四四	十四	廿四
三營砲兵	十四	十一	〇	三	卅七	十四	廿二
東方會	十四	九	三	二	卅一	十六	廿一
八營砲兵	十四	八	二	四	卅四	廿四	十八
軍需隊	十四	三	三	八	廿三	卅八	九
傑志會	十四	二	三	九	廿三	四二	七
五營砲兵	十四	三	〇	十一	十六	卅九	六
香港會	十四	二	一	十一	十五	四〇	五

乙組B各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
工程隊	十四	十一	〇	三	四七	十五	廿二
士蔑會	十四	九	三	二	卅六	十四	廿一
光華隊	十四	九	二	三	卅三	廿三	二十
打旗隊	十四	七	二	五	廿	十九	十六
飛機隊	十四	五	二	七	廿三	廿四	十二
警察會	十四	四	四	六	十八	廿六	十二
九龍會	十四	三	二	九	廿四	四五	八
大學堂	十四	〇	一	十三	十	四五	一

丙組各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
廿營砲兵	廿二	十五	三	四	五九	卅一	卅三
軍械隊	十九	十二	四	三	七十	廿四	廿八
南華會	二十	十一	四	五	五四	廿七	廿六
士蔑隊	二十	十	四	六	四九	廿八	廿四
三營砲兵	廿一	九	六	六	四四	四二	廿四
國際隊	十七	八	五	三	卅七	卅一	廿一
印陸軍	二十	六	五	九	四三	四九	十七
工程隊	二十	五	四	十一	四一	[illegible]	四
打旗隊	廿一	七	〇	十四	卅一	五八	十四
電燈公司	十六	五	三	八	卅五	五七	十三
軍醫隊	廿一	五	二	十四	卅二	六五	十二
五營砲兵	廿一	三	六	十二	廿二	四九	十二

梁秘書由澳歸來

總會今夕開會議

討論派隊赴澳事宜

胡椒

九龍小型足球總會秘書梁夢常氏、於本月十四日奉派赴澳、商討總會隊聘澳秩序、業經與澳方編訂妥善、儀節內容、與九龍總會原擬者、畧有更蓋、因澳方各體育社團、聞龍總派隊聘澳訊、均紛紛預備開歡迎會、除澳星隊於總會隊班師之夕、特開盛大音樂遊藝會外、其已[illegible]定開歡迎會次序者有阜星、工務、協華、良友、雀聯等社團、其餘尙有數個社團、要求參加、惜總會隊留澳時間無多、未能一一應酬、故梁秘書誠恐有厚此薄彼之嫌、乃將此種宴會事項移請澳星隊代辦、至須赴歡迎會者、總會隊最少亦須接受七次之多、大有應接不暇之勢、現梁秘書已將各事部署完竣、於今晨乘[illegible]輪返港、特於今夕八時、九龍小型足球總會假座旺角金唐酒家、召開委員會議、聽取梁氏報告、希各委員依時出席云、又悉九龍總會派隊聘澳、爲慎重起見、共須作賽之球員、於必要時、總會或須加選球員一隊、

與九龍總會正選隊作區際賽之澳星隊陣容、尤爲完整、前未暇來九龍參加（一品盃）及（九龍商業總會盃）區際賽之健將如江善敬、趙華豐、劉錦垣、鮑家金、麥牛二及馮繼全等輩、均屬濠江大小足球好手名將、此次亦一律出場上陣、其心懷叵測、概可知也、半島健兒觀乎、又不知作何打算耳、茲將該隊從新配之勁陣容如左、

（澳星隊）
潘志華（良友）　江善敬（海聯）
李明傑（工務）　張社恩（新聯）
林漢光（南華）　麥牛二（雀聯）
趙富漢（良友）　羅洪禧（良友）隊長
趙華豐（協華）　梁瑞華（良友）
劉錦垣（南華）　鮑家金（雀聯）
姚自强（聯義）　馮繼全（協華）

指東話西

球場少侶

△……昨天眞掃興、大好的星期六、無端給「天公」下雨弄糟了、球迷大嘆沒處去、

△……印陸軍的球員、頂上都有辮子、有人說、這是他們的天然招牌、

△……侯榕生聽說是侯滔滔的叔祖、是不是祇有他們自家知、如果屬實、那日東南大戰的十二碼球、是由於老叔祖勾倒姪孫少爺而起、兩人內心、不知作何感想、

△……老牌的綽號、球迷都知道了、可是後起的、請問球迷知道嗎？劉顯漢綽號「水野」、鄧文治却叫「鄧元仔」、鍾劍輝混名「金絲貓」、郭英祺是「肥仔祺」「傻祺」、雷翔是「高佬翔」、還有黃華繼叫作「京江」、

△……華隊門將、最高的當然是是人徐亨、最瘦的要算劉顯漢了、

△……劉顯漢、郭英祺、都是初次代表中華體育協進會出席正選、等筆者來教你們幾路功夫、（先自罵句大胆、聲明是開頑笑）開賽的時候、心裏想着這是一塲平常的賽會、玩得好且勿歡喜、踢得壞也不用心慌、這樣賽來、便沒有怯塲的毛病了、但筆者得再聲明一句、這是初次收徒弟（？）、有沒有效驗、却不敢負責、

△……劉顯漢和馮坤勝可以稱造「包拗頸」、因爲他們一會面、坤勝要顯漢是東方會的音樂家、顯漢却說坤勝是東方甲組健兒、坤勝呢、却同然聲失禮、

△……九龍小型球總會的委員雷小明、他除了踢球和當小型球球證外、由喜歡看大足球、這也許是學些「路數」吧、

△……九龍小型球總會、到現在還沒有正式的會所、他們會議的地方、從前是在南和[illegible]啡室、現在假座金唐酒家、

△……小型球總會秘書梁夢常、滿頭白髮、但是年紀并不很大、他的道友（不是烟友是波友）說他家事忙、我却說是會務忙、才令到他變白、也不一定、因爲他辦事太盡責呵、

△……小型球總會委員第一號「肥佬」楊榮、昔日是中華巴士的稽查、現在是九龍巴士的交通部主任、

△……南華A的馮昌祥、和光華會的鄧文治、兩人都是他們效力那隊的輸血管、他倆不出、兩隊的實力不多不少也減了些、

△……大足球員兼踢小型球的有南華A的麥紹漢、李天生、宋靈聖、黎兆榮、葉北華、羅斗文、東方會的劉顯漢、曾仲雲、羅偉權、許晉成、鍾勇森、張金海、李德祺、吳祺祥、馮坤勝、侯溶滔、南華B的羅榮才、侯榕生、林德譜、梁伯偉、郭英祺、劉天申、李碩友、楊根保、光華會的李國麒、盧樹家、鍾輝林、李國威、楊子祥、黃華繼、鍾劍輝、張樹輝、田榕發、劉福銓、錢熾芬、李恩傑、鄧文治、黃景聰、

△……舞台的紅伶看球也有不同的嗜好、薛覺先是南華的老主顧、馬師曾是東方的擁護者、明星像吳楚帆、鄺山笑、小燕飛、王引、袁美雲、都是東南俱看的球迷、

△……香港的射球紀錄、到現在還是球怪「高佬首席」、這可見踢球不一定是要狂衝才有建功的希望的、

△……李球怪惠堂、和譚門將均幹、不特踢得一脚好足球、而且寫得一手好文章、作得小詩、他倆都是在瑞典洋行任職、

△……許晉成在上海的時候、已經踢得一脚好的小型球、而且踢永字牌的小橡皮球、比較小型球更好、

△……今日督憲杯的陣勢、真是無獨有偶、因爲兩隊的後衛、兩個都有一個字相同的、協會華聯的李天生和李國威是兩李、總會西聯的布力般和奧力根是兩力、中衛呢、西聯隊有兩個威、華聯的後衛也有一個威、這可說是威來威擋、他以力來、我也投桃報李、定然拚個你死我活、

△……昨天到了加山、雙方的隊員都到了、可是球證臨時宣佈改期、原因是塲中的界綫看不見、改期何日、現尙未知、

付澳方友隊週旋、便於調劑、而免各球員過於疲勞焉、

香港區

△香港小型足球聯賽會主辦之鴻雄杯及銀牌小型球特別聯賽、原定於本月十五日開鑼、惟因場地問題、未能解決、故特改期於十八日舉行、現一切難題俱已迎刃而解、本月十八日下午一時正式開鑼比賽、各隊實力如何、[illegible]所注意、茲特採錄如下、

（大中華A）雷翔、何洪光、蕭日華、何彥芬、林慶、梁炳坤、陳炳士、區十謂、袁耀劍、虹、周志祥、黎耀雲、黃家明、（俠義）李麗森、曾發、何兆棠、何滿棠、鍾威林、陳彪、不惠坤、何顯芬、鄧耀華、鄭金、馮寶強、馮寶驥、（摩托車）林華勝、麥兆漢、鄭廣榮、黎國釗、鄭國祥、何佐賢、盧始賢、謝錦洪、黃英、永康、吳祺祥、梁金沸、鄭權、（同義）羅桂全、陳炳南、劉錦仁、文廣、羅偉權、許錦成、曾仲雲、羅斗文、莊錦、全、張金海、鍾勇森、張松根、（人心）張榮才、鄧日銘、黎兆榮、林中譜、宋靈聖、游、華興、鄭英權、葉北華、尹祖、

（紅星）陳應祥、朱錦成、葉蘇、文子祥、溫學明、鍾樞、李德祺、林汝順、李殿祺、李炳芬、黃文石、曾、冀浩然、馮坤勝、謝金、侯榕生、（冠雲）梁定棠、馮北贊、劉天申、羅超宗、麥平、梁柏偉、黎其廣、胡超宗、羅永駒、朱勤聯、黎榕發、（榮士）莫大華、田家聲、陳旺、雷耀華、陳家禮、黎達、尹卓勞、黃永全、梁炳坤、何[illegible]基、（長虹）梁溢年、周梓昌、葉國英、陳達成、梁成就、張志英、葉榮占、葉漢生、林冕、勳、張鑑、林紹球、莫兆章、李建麟、

△銀行聯誼會主辦之本港銀行界第一屆小型足球聯賽、已於本月三日開始比賽、報名參加之銀行機關極爲踴躍、計有中國、中央、中國農民、中南等共十七隊參加、此次參加賽會之隊伍、多擁有本港足球名將、如張榮才、張金海、曾仲雲、鍾勇森等、及小型球健兒多名、故比賽成績頗有可觀、現已進入第三週秩序、查今日共有八塲比賽、有利對運通、中旅對中央、法國對國華、三塲在銅鑼灣海軍球塲舉行、其餘鄧甯對金城等、俱在九龍廣九鐵路體育會球塲舉行、中央上週以八比○擊敗上海隊、今日與實力不常之中旅相逢、中央必能取勝、法國對國華一役、法國或有取勝可能、以實力雄厚之有利與運通相逢、有利必佔優勢也、鄧甯可取金城、中信能勝上海、國貨亦可戰勝廣東、滙豐與中南兩隊實力相等、諒有劇爭、中國上週以三比一勝國貨、交通亦以四比一之成績勝廣東、兩隊實力相埒、今日相逢必有精彩演出、茲將本週秩序列下、（十七日星期日）中旅對中央九時半、球證李可泉、法國對國華十時半、球證陳廣森、有利對運通十一時半、球證陳森美、以上在香港銅鑼灣海軍球塲舉行、鄧甯對金城七時半、球證伍樹芬、中信對上海八時半、球證梁錦華、國貨對廣東九時半、球證吳有剛、滙豐對中南十時半、球證凌雲岐、中國對交通十一時半、球證小告山奴、以上在九龍廣九鐵路體育會球塲舉行、

△震寰體育社之小型球足球隊、已于去月參加第四屆德權鼎盃賽、雖距開賽期尙遠、但爲檢討實力起見、特歡迎各隊友約賽、社址、安瀾街五號三樓、茲將該隊員列陣如下、
曾廷光　宋標　李　傑　英　譚伯根　葉松沛　何彥勳　廖劍虹　陳炳士　曾建明　譚偉邦

△香港十三旅童軍小型足球隊、特約對海尖沙咀勁旅友誼聯小型足球隊、於星期日上午十時半作友誼賽於加山工業球塲、屆時出塲人員如下、
陳永昌　潘兆基　王炳生　區士剛　吳恩榮　陳興泰　黃兆林　譚思齊　彭偉志　黃劍創

△漢英組中童小型足球隊、今天（星期日）下午二時半出戰無名中童隊、漢英會B小童隊下午時半、亦與無名小童隊戰於修頓園、
△漢英中童　鄭啓基　朱英英　錫　蕭然輝
△漢英會B小童　璋　關文光
陳志坤　李錦華　岑樹華　梁錦華　王子雲　夏桂榮　區[illegible]全　李蔭庭　李洪祺

△超英隊長鑒、約比賽、故不能前往九龍、敝隊已與漢英會啓、原諒、　麥少清　吳耀才　李育德　別隊先

△中華全國小型足球協會香港分會、協辦華大會之華盃賽、昨午本有四戰、惟因天雨、球塲已成澤國、故宜佈改期異日比賽、白蘿仙盃賽、按期今午有一塲舉行、倘今天天及造美、照表作賽、昨據協會總務鮑志錦氏稱、如今午十一時仍下雨者、則將改期云、今日比賽秩序、及比賽陣勢如下、
一時　鐘聲隊對尖沙咀
二時　甲非隊對扶輪隊
三時　魁星隊對葉榮隊
四時　華僑隊對中華藥房
五時　同仁紅隊對春草隊

△鐘聲隊　葉兆銘　文志祺　李傑英　黃瑞琪　李德祺　李殿琪
△甲非隊　劉潤華　鍾威　鍾劍輝　鄭金　梁秉漢　曾桂全
△魁星隊　陳錦培　陳季新　林華勝　葉潤波　梁炳坤　袁耀林

△華僑隊　鄭文治　張偉光　唐宜慶　馮坤勝　張劍雄　陳[illegible]銳
△春草隊　文子岐　尹盧均　李[illegible]傑　閻[illegible]翔
△尖沙咀　黃國儒　葉樹昌　陳少全　葉其發
△扶輪隊　劉振邦　周巨華　梁炳新　梁翰銘　尹卓勳　梁[illegible]坤
△葉榮隊　伍振勝　梁伯偉　鄭容　黎福　潘[illegible]　陳承[illegible]
△中華藥房　麥平　朱勁聯　葉榮占　何滿堂　黎其[illegible]　胡[illegible]　何彥芬
△同仁紅隊　陳達成　徐燦榮　劉惠泉　張志英　葉漢生　蔡[illegible]

九龍區

△和風體育社B組、定于今日下午三時正、與對海勁軍之青藝隊、作初度友誼賽于塘尾道旺角球場、茲將雙方陣容列下、
△和風社　湯勝雲　周永受　蕭輿　李惠林　陳容　和風社
鄺炎衡　張志英　杜可居　林孝古　關炳坤　左潤佳　鄧鳳華　張杰　劉杰林　李[illegible]元
△青藝中童隊　林耀祥　曾漢權　李樹明　林洪　陳不凡　崔漢興　崔淮翔　[illegible]漢波　廖漢[illegible]

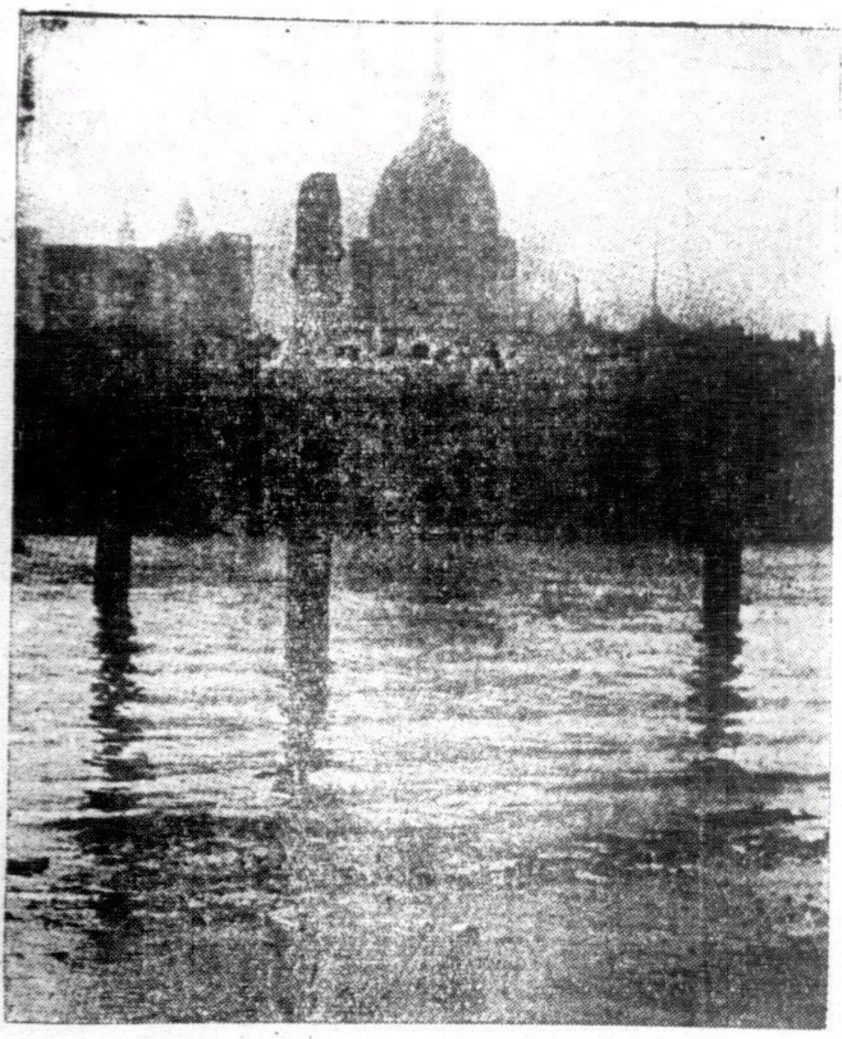
△又和風體育社、歡迎各友隊通訊、地址長沙灣長街七十三號二樓、電話三一四六六一、

△尖沙咀友聯小型球隊、今日下午（十七日）四時迎戰半島勁軍復興小型球隊於尖沙咀半島球場、查雙方均以全力上陣、屆時當有一番龍爭虎鬥也、友聯選出陣容如下、
△友聯隊　黃伯强　蔣平山　梁永澄　林自有　梁基興　陳漢[illegible]　梁瀾文　鄭國華　廖啓泰　譚定今

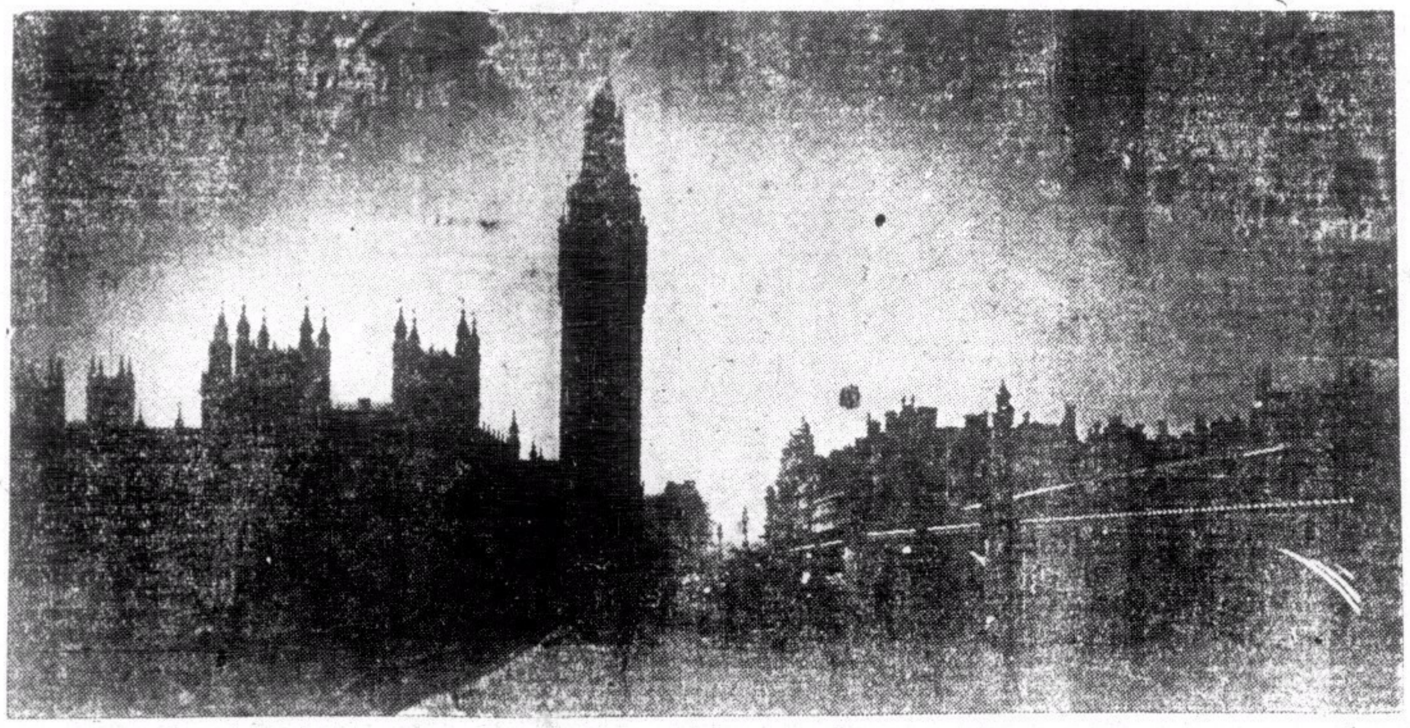
△光明戲院小型球隊、定今日下午五時與電機工隊於旺角球場、惟今日如仍有大雨、則將改期異日再賽云、
△光明戲院隊　鄧耀華　何應芬　顏耀坤　何滿棠　張耀坤　陳國强　食寶蔭　馮强

月夜的倫敦

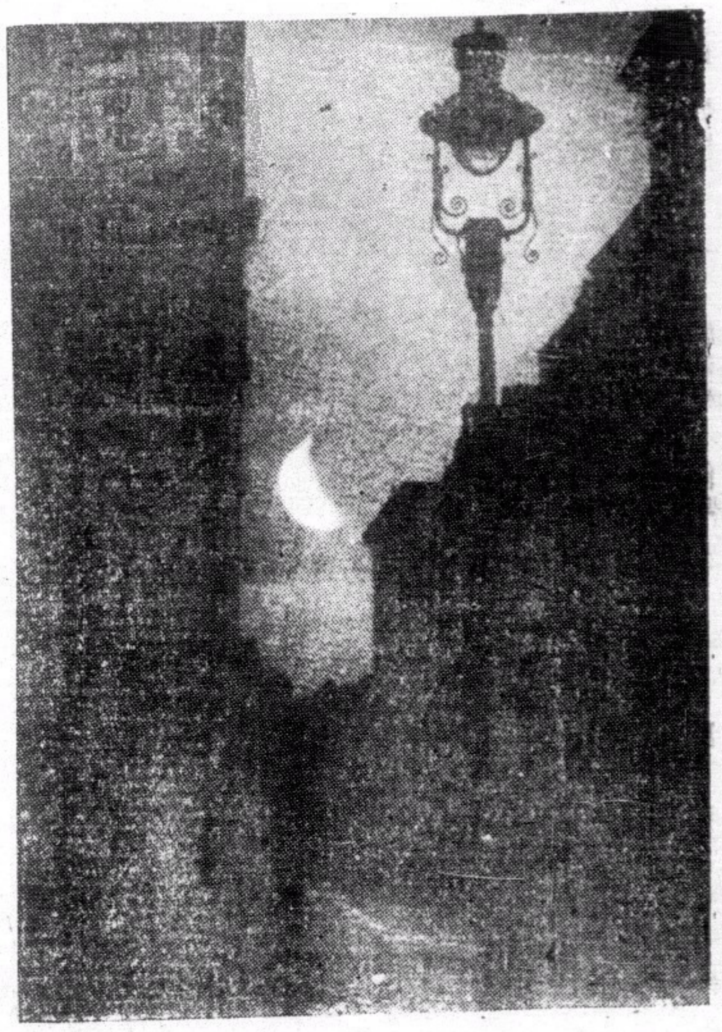
南華副刊



↑太晤士河畔之聖保羅禮拜堂，在戰事緊張之月夜，反更覺其莊嚴也。

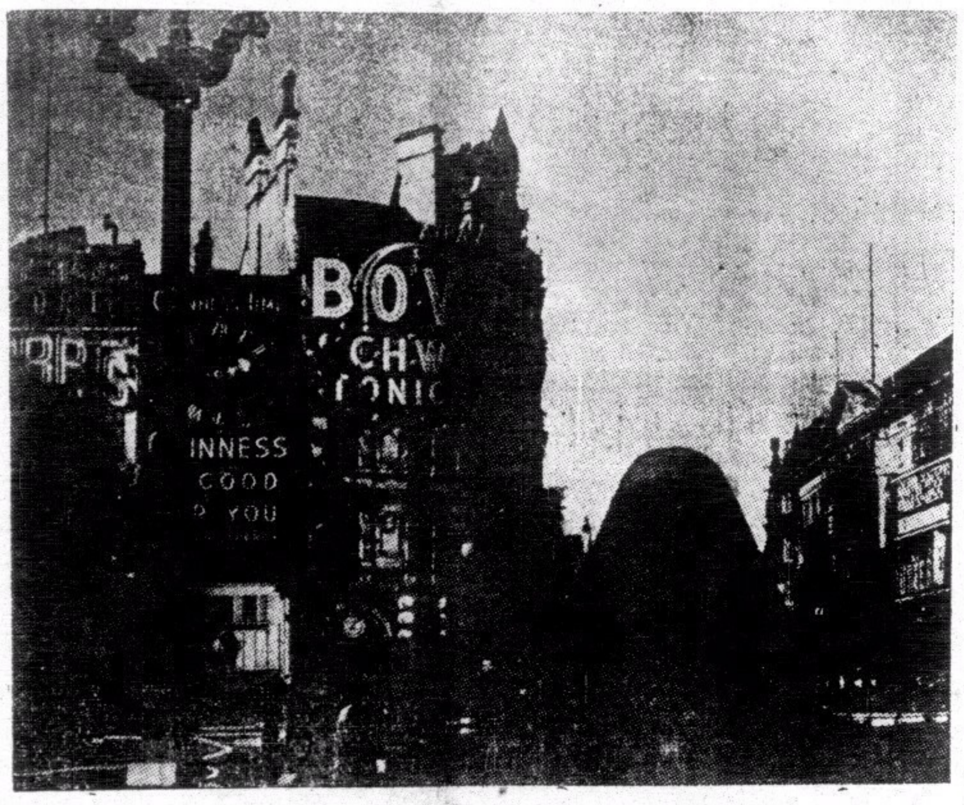


威斯明士德寺院，及國會之夜景，在平時燈光水影，乎足流連，但在戰時，雖有月色瞭亮，反覺其寂靜矣。←



↓戰時的倫敦街道，因燈火管制，入夜即黑無一人，賴有月色作點綴……。

英國國有陳列館，藉月色的反映，別具景緻。←



↑倫敦市中區，往時燈光如晝，至爲熱鬧，現在因值非常時期，一改舊觀。

陰虛肺癆　多條生路

養陰調肺汁

關陰虛肺癆內傷吐血爲不治症之謬說

凡病從來無有不治之法、亦無有不效之藥。繼病危殆。得救者不知凡幾。認爲難治。竟得安痊者。亦時有所聞。觀乎用藥能得其法。認症之能探其理與否矣。虛極吐血。雖屬驚人。而於古法照垂。多未深晤。慌於見嚇。恍於見危。或則雜藥亂投。溫清誤用。謬言誤信。攻補謬施。防癆之講日張。治癆之法日拙。而設則分三級。竟斷其治之有無。狀雖羸弱。猶可治也。然窮原竟委。蓋治病貴求其本。而虛癆之本。其於中氣脈絡。氣苟未至全敗。胃納苟未至絕粒。肺痿亦未至破金。有無危重緩急。不外一虛。緣夫人之血。暢行脈絡。充澤肌膚。灌通無滯。最謂循經。謂循其經之常道也。一旦不循其常。溢出於腸胃之間。於是吐出。人身之氣。游於血中。而出於血外。氣爲血之帥。血隨之而運行。血爲氣之守。氣得之而靜謐。氣結則血凝。氣虛則血況。氣迫即血走。氣不寧而血欲止。不可得矣。方其未吐之先。血失其經常之道。故有咳血。略血。吐血。腰痛背痛。骨痛等患。身肺屬華蓋。位在背與胸膈間。血之來路。既由其界溢出。自當治肺。亦要治肝。肝爲統血之臟。位在脅下。肺陽從其地而來。所以肝肺乃血之來路。實則胃走之也。凡人吐痰吐食。皆胃之咎。況血之歸宿在於血海。衛爲血海。其脈屬於陽明。未有氣不逆上。而血能逆上者也。安得不責之於胃。仲景治血。以治衛爲要。治陽明即治衛也。陽明之氣。與太陰之氣。下行爲順。今乃咳逆而吐。失其下行之令。急調肺胃。使氣順吐止。止血之後。繼以消瘀。從衛其血。奈邪之所輳。其正必虛。去血過程。陰無有不虛者矣。又以補虛爲收功之法。焉有不治者哉。本醫生潛心研究。得仲景治癆之秘。復得葉氏養陰之傳。揀選正道藥。以法泡製。煉成藥汁。故名（養陰調肺汁）迥異天淵。倘購而用之。確有起死回生之效。雖羣醫束手。亦無不治愈。慎勿妄投藥餌。以促壽命。幸甚幸甚。

上海安芬氏發明養陰調肺汁之原起

虛癆咳嗽一症。爲衛生家之大忌。西醫則名爲肺癆。中醫則名爲內傷。所謂五癆七傷者是也。中西人士。多所驚惕。故有防癆會之設。祇知防患於未然。鮮能治愈於已然。頭痛醫頭。脚痛醫脚。無怪其謂爲難治也。七情六慾。傷之則虛。癆病作矣。本醫生對於此症。研究有素。曾受上海中國肺癆病院。聘主醫席四十餘年。本研究之心得。爲臨床之實驗。於肺癆咳嗽重症。經治愈者奚止恒河沙數。其餘諸報端。頌揚鳴謝者。幾於有口皆碑。譽騰遐邇。惟親朋請求撰方。製成藥汁。以便病家易服。俾患斯症者。得所保障。免有危險之虞。願普渡慈航。衆生有賴。本醫生因徇衆請。念切胞懷。遂本諸平素經驗。揀選上藥。親自監製。煉成藥汁。名曰(養陰調肺汁)在醫院試用多年。無不立奏奇効。挽救重症。屢起沉痾。倘有患斯疾。經中西醫藥所不能治愈者。請服此(養陰調肺汁)。具有回生之効。續命之功。玆爲同胞謀健康。壽安全起見。無論新患久患。一經試用。便知予言之不謬也。特印備說明書數萬本。函索即寄。請夾上郵票五分。俾作郵費。着人到取。不收郵票。以示公開。

治陰虛肺癆內傷吐血　非服　養陰調肺汁不能痊愈

陰虛內傷非服養陰調肺汁不能痊愈
肺癆肺痿非服養陰調肺汁不能痊愈
咳血破金非服養陰調肺汁不能痊愈
痰中帶血非服養陰調肺汁不能痊愈
久咳成癆非服養陰調肺汁不能痊愈
陰虛潮熱非服養陰調肺汁不能痊愈
痰飲咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
失音聲啞非服養陰調肺汁不能痊愈
氣逆氣喘非服養陰調肺汁不能痊愈

▲大人每次服一湯羹

半夜咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
哮喘痰鳴非服養陰調肺汁不能痊愈
肝逆肺脹非服養陰調肺汁不能痊愈
單聲咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
潤肺養顏非服養陰調肺汁不能痊愈
肺燥咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
夜流盜汗非服養陰調肺汁不能痊愈
除痰止咳非服養陰調肺汁不能痊愈
外感傷風非服養陰調肺汁不能痊愈

▲一歲兩歲小兒服半茶羹

實咳虛咳非服養陰調肺汁不能痊愈
小兒雞咳非服養陰調肺汁不能痊愈
百日咳嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
老人日咳非服養陰調肺汁不能痊愈
老人夜嗽非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐綠痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐黃痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐黑痰非服養陰調肺汁不能痊愈
咳吐白痰非服養陰調肺汁不能痊愈

▲三歲四歲小兒服一茶羹

臨床實驗
四十餘載
如患斯症
刻即快服

初患新咳服養陰調肺汁連服一瓶日服四次必愈
纏綿久咳服養陰調肺汁連服三瓶日服四次必愈
初期肺癆服養陰調肺汁連服半打日服四次必愈
二期肺癆服養陰調肺汁連服一打日服四次必愈
三期肺癆服養陰調肺汁連服二打日服四次必愈

治癆救星

勿作等閒觀之

△香港永樂街鄭安之總經理▽

大瓶二元
買一送一
日服四次
可服十天
到處均有代售